

Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz



Arbeiten an Schulen

Digitalisierung beginnt

Derzeit laufen an allen Brandiser Schulen die Arbeiten zur Umsetzung des Digitalpaktes. Bei dem Bund-Länder-Programm Digitalpakt Schulen liegt der Fokus auf der digitalen Ausstattung dieser.

Insgesamt steht der Stadt bis Jahresende dafür ein Festbetrag von 748.000 Euro zur Verfügung.

Feiern im Stadtpark

Mit Rummel und Musik

Es war das vierte Mal, dass der Stadtpark zur Veranstaltungsfläche für das Brandiser Parkfest wurde. Auch in diesem Jahr gab es abwechslungsreiche Fahrgeschäfte, Spiel- und Sportangebote, ein breitgefächertes Angebot an Essen und Trinken und nicht zuletzt ein buntes Bühnenprogramm. Für jeden Geschmack war etwas dabei.

Liebe Leserinnen und Leser,



Sommerferienzeit – endlich mal Abstand gewinnen. Ob man nun wegfährt oder daheimbleibt, auf große Reise geht oder einfach hier in unserer wunderbaren Gegend mit den Seen und den Brüchen die herrliche Landschaft genießt: es tut gut, sich mal zurückzunehmen, Zeit für sich zu haben, die Dinge auf Distanz zu sehen. Dies ist wichtig, nicht nur für das eigene Wohlbefinden. Auszeit heißt mitunter auch Denkzeit: wohin werden wir gehen, was können wir tun, was können wir möglicherweise auch besser tun. Manches relativiert sich dadurch auch, und das ist gut so.

Urlaubszeit kann Klarheit bringen, weil einfach Zeit ist, über diese Fragen nachzudenken. Gerade in so aufgeregten Zeiten, wie wir sie in den letzten Monaten auch in Brandis erlebt haben, ist dies um so wichtiger. Dazu gehört ebenso, bei allen Aufregungen, bei allen Auseinandersetzungen und unterschiedlichen Positionen, das Gemeinsame nicht zu vergessen. Da ist es schön, dass wir in diesem Jahr wiederholt sagen können: wir durften wieder gemeinsam ein tolles Parkfest feiern. Zum vierten Mal inzwischen schon erlebten wir einen großen Zuspruch, ein ansprechendes Programm und begeisterte Besucher. Und man

sieht beim Parkfest, dass es lohnt, immer wieder neu zu hinterfragen, ob man Dinge nicht doch noch besser machen kann. Es sind manchmal nur Kleinigkeiten: dass wir den Freitagabend auf die Zielgruppe der Jugendlichen zugeschnitten haben, war eine gute Idee; dass wir vor allem für den Samstag einen Tanzboden aufgebaut haben, war eine sehr gute Anregung aus der Bürgerschaft, die sich ausgezahlt hat. Die etwas kompaktere Anordnung der Schausteller trug sicher zur guten Atmosphäre, und schließlich bin ich insgesamt auch sehr froh, dass es uns durch einen neuen Caterer gelungen ist, unsere einheimischen Anbieter deutlich besser einzubinden als in der Vergangenheit geschehen (was zurecht kritisiert wurde).

„Wird es ein nächstes Parkfest geben?“ fragte ich vor einem Jahr und verwies auf die anstehende Haushaltsdiskussion im Stadtrat. Ich hoffe, dass sich diese Frage inzwischen nicht mehr stellt. Ich denke, dieses Parkfest ist schön, und es ist vor allem wichtig, denn eben auch solche Feste tragen zur Gemeinschaft bei, stärken Gemeinsinn und bilden Identität.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Arbeiten zum Digitalpakt laufen
Badewasserqualität in Brandiser Gewässer ... **3**

5 4. Brandiser Parkfest bei bestem Wetter
Oldtimer und Feuerwehr

Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
der Stadt Brandis **7**

14 Ein aufregender Sommer für die Kinder
Höhepunkt aus der Grundschule Brandis

Frauen mit 2. Platz im KSV-Pokal
Arbeitseinsatz erweckt die „Freundschaft“ ... **18**

21 Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Aktuelle Veranstaltungen für Juli und
August finden Sie auf dem KulturKalender **22**

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Google Maps, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 127 (07 / 2024), Erscheinungstermin 22.07.2024 / Redaktionsschluss 04.07.2024

Die Ausgabe 08 / 2024 erscheint am 12.08.2024 (Redaktionsschluss 24.07.2024).



ARBEITEN ZUM DIGITALPAKT LAUFEN

Bei dem Bund-Länder-Programm Digitalpakt Schulen liegt der Fokus auf der digitalen Ausstattung der Schulen. „Wir denken jedoch größer, wollen einen digitalen Campus vorantreiben und das mit einem angebundenen Infrastrukturausbau für alle städtischen Einrichtungen mit Hilfe eines Stadtnetzes“, betont Bürgermeister Arno Jesse. Insgesamt steht der Stadt bis 2024 für Grundschule, Oberschule und Gymnasium in Brandis sowie für die Grundschule Beucha ein Festbetrag von 748.000 Euro zur Verfügung. Die Mittel sollen für die strukturierte Vernetzung von Schulgebäuden und Räumen inklusive WLAN, für digitale Displays, interaktive Tafeln und weitere Endgeräte wie Tablets und Notebooks für die Schüler verwendet werden. „Darüber hinaus werden wir eine hochprofessionelle Basis schaffen, die dank unseres abgeschlossenen Breitband-Ausbaus möglich wird“, so Jesse. Deshalb liegt der Fokus auf dem weiteren Ausbau der Infrastruktur. Allein dafür sollen 440.000 Euro investiert werden. Diese Summe wird vom Bund genau geregelt – maximal 20 Prozent dürfen für mobile Endgeräte verwendet werden, der Rest fließt in die Kopplung von Häusern einer Schule mit Glasfaser, Ausstattung aller Schulräume mit Glasfaser und WLAN-Hotspot, auf die Installation von



zentralen Netzwerkspeichern und zentralen WLAN-Controllern.

Ein weiterer Vorteil des digitalen Campus' wird die mögliche Vernetzung aller Dienste wie Schulverwaltungsnetze, Lehrnetze, Lernanwendungen, Dateiablagen sowie Sicherheitstechnik. Jesse: „Das hat den Vorteil, dass wir nicht in jeder Schule einen Server aufstellen und nach einer gewissen

Zeit wiederbeschaffen müssen.“ Die Umsetzung des Vorhabens geschieht derzeit in allen Schulen – nach Fertigstellung ein Quantensprung. Jedoch sei die Technik die eine Seite. „Auf der anderen Seite gehört dann auch die Befähigung von Lehrern und Schülern dazu, um die Technik entsprechend den geschaffenen Möglichkeiten auch umfänglich nutzen zu können“, betont Arno Jesse. 🌸

Badewasserqualität in Brandiser Gewässer hervorragend

Die Wasserproben des Autobahnsees, die am 8. Mai durch das Gesundheitsamt des Landkreises Leipzig entnommen wurden, haben eine hervorragende Qualität.

Die Sichttiefe beträgt über zwei Meter, das ist für ein Naturgewässer ein sehr guter Wert. Kolibakterien und Streptokokken

sind in kaum messbarer Größe vorhanden. Mineralöle, Tenside und andere Fremdstoffe konnten nicht nachgewiesen werden.

Einem sommerlichen Badevergnügen in dem vor der Haustür liegenden Gewässer steht also weiterhin nichts im Wege. 🌸



Das Baden im Autobahnsee ist bei bester Wasserqualität unbedenklich.

Gratulation zum 100. Geburtstag



Die Brandiserin Lotte Otto konnte Anfang Juni ihren 100. Geburtstag begehen. Da sie an ihrem Ehrentag nicht zu Hause war, besuchte Bürgermeister Arno Jesse sie und gratulierte ihr nachträglich. Vor allem Sport wie Handball, Tischtennis und Kegeln habe sie fit gehalten.



4. BRANDISER PARKFEST BEI BESTEM WETTER

Das nun bereits 4. Brandiser Parkfest lockte vom 14. bis 16. Juni wieder viele Einheimische und Gäste in den Stadtpark.

Am Freitagnachmittag öffnete der Rummel. Am Abend gab es das erste Mal einen eher auf jüngeres Publikum ausgelegtes Programm. Verschiedene Nachwuchsmusiker und DJs sorgten trotz des parallellaufenden EM-Eröffnungsspiel der deutschen Nationalmannschaft für viele Gäste auf dem Tanzboden.

Richtig voll wurde es, als die Eastbeatbrothers auflegten. Die Naunhofer Brüder brachten die Menge zum Kochen. Am

Samstag öffnete ab 11 Uhr der Rummel bei bestem Wetter und lockte u. a. mit vielen Fahrgeschäften, Losbude, Casino sowie mit verschiedensten kulinarischen Leckereien in den Stadtpark. Zur gleichen Zeit öffnete die Kinder-Arena mit verschiedensten Angeboten für die kleinen Fest-Gäste. Brandiser Vereine und Kindertagestätten sorgten hier im Schatten für viel Abwechslung und Spaß.

Am Abend waren die Kultipiloten das Highlight. Mit ihren professionellen Coversongs sorgten auch sie für eine volle Tanzfläche bis in die Nacht hinein. Der Sonntag stand wieder ganz im Zeichen von

Brandis. Gestartet wurde der Tag mit dem mittlerweile obligatorischen Open Air Gottesdienst auf der Bühne. Die Muldentaler Blasmusikanten heizten mit zünftiger Musik ein. Danach führte das Puppentheater Luna ein Stück für die Kleinsten auf, bevor die Musik- und Kunstschule des Landkreis Leipzig und Magic Riech – die zauberhafte Mitmachshow für Klein und Groß ihren Auftritt hatten.

Der Brandiser Stadtpark bot auch in diesem Jahr ein tolles Ambiente für einen bunten Mix aus Rummel, Live-Musik und Vereins-Aktionen. 🍷



Brandiser Parkfest

Ihre Vorschläge und Ideen, aber auch konstruktive Kritik zum Brandiser Parkfest können Sie uns hier gern aufschreiben und in den Rathaus-Briefkasten werfen. Wer es lieber digital mag, kann auch gern eine E-Mail an verwaltung@stadt-brandis.de schreiben.



Oldtimer und Feuerwehr

In diesem Jahr findet nach dem Jubiläum im vergangenen Jahr nun das 21. Oldtimertreffen in Brandis statt. Am Samstag, den 24. August 2024 treffen sich ab 9 Uhr alle Teilnehmer auf dem Markt, bevor sie sich auf eine rund zweistündige Ausfahrt begeben. Danach werden sie sich gegen 13 Uhr wieder auf dem Markt versammeln und vorgestellt.

Auf der Homepage der Stadt Brandis finden Interessierte die entsprechenden Formulare zur Anmeldung.

In diesem Jahr werden die Oldtimer vom Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Brandis umrahmt. Gemeinsam sorgen sie für einen unvergesslichen Tag im Herzen von Brandis.

Wenn sich die Fahrzeuge ab 11 Uhr auf die Rundfahrt begeben, „übernehmen“ die Kameraden mit Vorführungen der Feuerwehr, Technikschaу, Unterhaltungsprogramm, Führungen durch das Gerätehaus, Spiel und Spaß für die Kinder und natürlich mit reichlich Versorgung für Leib und Seele. 🍷



Auch in diesem Jahr kann man die Oldtimer auf dem Markt bestaunen.



Wenn die Oldtimer unterwegs sind, können sich Gäste u. a. Vorführungen bei der Feuerwehr ansehen.

STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

**+ MODERNE VERWALTUNG
+ SPIELRAUM FÜR IDEEN
+ MOTIVIERTES TEAM**

Die Stadt Brandis sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen**

Qualifizierten Vorarbeiter für den Baubetriebshof (m/w/d)

Das erwartet Sie:

Das Aufgabengebiet umfasst die Einsatzplanung und Steuerung aller zur Erledigung im kommunalen Bauhof vorgesehenen anfallenden Tätigkeiten. Diese sind schwerpunktmäßig die Pflege und Unterhaltung der öffentlichen Grünanlagen und Spielplätze, der kommunalen Friedhöfe, die Straßen- und Wegeunterhaltung und Reinigung, Pflege an Gewässern, den Winterdienst sowie Unterhaltungsarbeiten an öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen.

Das bringen Sie mit:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem Bauhauptgewerk mit abgeschlossener Meisterweiterbildung
- geeignete Berufserfahrung in einer Führungsposition ist von Vorteil
- Führerscheinklasse B/BE/C und die Berechtigung zum Führen von Motorkettensägen sind von Vorteil
- Zuverlässigkeit, Durchsetzungsvermögen, Loyalität und Einsatzbereitschaft
- Bereitschaft zur Qualifizierung bzw. Weiterbildung
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeiten (z. B. Wochenenden, Feiertagen) sowie zur Ableistung von Ruf- und Bereitschaftsdiensten
- ehrenamtliches Engagement in einer Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Brandis ist wünschenswert

Das bieten wir:

- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung (39 Wochenstunden)
- tarifgerechte Vergütung nach TVöD-VKA
- zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung sowie eine Jahressonderzahlung
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Ihrem Bewerbungsanschreiben fügen Sie bitte einen aktuellen Lebenslauf, den Nachweis über Ihre Schulbildung, die in der Ausschreibung geforderte Qualifikationsnachweise (Abschlusszeugnis über den Ausbildungsberuf und der Berufsschule, Nachweis über den Meisterabschluss) sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter

als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://stadt-brandis.de/stellenangebote/>) bei. Bitte reichen Sie diese Unterlagen vollständig und in Kopie ein.

Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail im PDF-Format an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1-3, 04821 Brandis.

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX besonders berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der **19.08.2024**

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

Brandis, 22.07.2024



Arno Jesse
Bürgermeister

Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung vom 25.06.2024 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1028-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Verlängerung des Geschäftsführer- und Anstellungsvertrags von Herrn Hirsch als Geschäftsführer der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH bis zum 31.08.2025.

Ja-Stimmen: 13

Beschluss Nr. 1029-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt die Aufnahme eines Darlehens durch die Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH für den Erwerb der Grundstücke Markt 11 und Markt 13 in 04821 Brandis. Das Darlehen beläuft sich auf einen Maximalbetrag von 900.000,00 € und ist an den Gesamtkaufpreis für die eben genannten Grundstücke in Höhe von 1.696.000,00 € gebunden.

Ja-Stimmen: 13

Beschluss Nr. 1030-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis bestätigt die Kapitalentnahme aus der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH in Höhe von 518.400,00 €. Die Kapitalentnahme erfolgt aus dem steuerlichen Einlagekonto.

Ja-Stimmen: 13

Beschluss Nr. 1031-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 11 Heizung an Wurzenener Sanitär- und Wärmetechnik GmbH, Dresdener Straße 48, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 99.296,84 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1032-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 12 Sanitär an Wurzenener Sanitär- und Wärmetechnik GmbH, Dresdener Straße 48, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 71.504,47 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1033-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 13 Schaltanlagen an EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 42.350,76 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1034-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 14 Starkstrom

an EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 114.798,51 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 1, Enthaltungen: 2

Beschluss Nr. 1035-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 15 Beleuchtung an EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 117.049,46 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 1, Enthaltungen: 2

Beschluss Nr. 1036-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 16 Meldeanlagen an EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 94.798,22 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 1, Enthaltungen: 2

Beschluss Nr. 1037-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 17 Daten und Kommunikation an EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 99.545,19 €.

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 1, Enthaltungen: 2

Beschluss Nr. 1038-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 10 Innendämmung an Fa. Lutz Handau, Zschornaer Straße 6, 04808 Lossatal OT Körlitz zu einer Auftragssumme von 56.232,32 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1039-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 7 Brandschutz Geschossdecken an Firma Lutz Handau, Zschornaer Straße 6, 04808 Lossatal OT Körlitz zu einer Auftragssumme von 152.018,93 €.

Ja-Stimmen: 11, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1040-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers/Rathausgasse 1 – Los 9 Innenputz nach denkmalpflegerischen Vorgaben an Baukonzept Fischer, Schiemannstraße 11, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 144.773,07 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1041-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 01 – Abbrucharbeiten im Rahmen der Baumaßnahme StadtLandLabor und Gründerzentrum Beucha an die Firma M. Günther &

Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1–3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655–0, Fax: 034292 655–28, www.rathaus.stadt-brandis.de/



Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi.	nur nach Terminvereinbarung
Di.	09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr
Do.	09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr
Fr.	09.00 – 11.30 Uhr
Sa.	09.00 – 12.00 Uhr
(jeden 4. Samstag im Monat)	

Bürgermeister/Sekretariat	655-12
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	655-16

Fachbereich Interne Services

Zentrale Steuerung / Personal	655-22
Steuern / Abgaben / Gebühren	655-33
Stadtkasse	655-32 u. -37

Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung	655-52
Gebäudemanagement	655-59
Infrastrukturmanagement	655-57
Umwelt, Naturschutz, Gewässer	655-58
Liegenschaftsmanagement	655-56
Sportstätten	655-25
Ordnungsamt / Fundbüro	655-54 u. -53

Fachbereich Bürgerservices

Schulen / Kita / Soziales	655-19 u. -29
Kultur	655-19
Einwohnermeldewesen	655-46
Standesamt / Gewerbeangeleg.	655-43
Standesamt / Friedhofsverwaltung	655-45
Standesamt / Einwohnermeldeamt	655-48
Standesamt-Fax	655-68

Baubetriebshof 73192

Friedensrichter

Stephan Hecker Tel.: 034292 655-18
Mobil: 0175 5940618
E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,
Nächste Sprechzeit: Dienstag, 13. August, 17 – 19 Uhr, Zimmer 2.18

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel Tel.: 034292 43477
Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und 14.00 – 18.00 Uhr sowie jeden zweiten Samstag 10.00 – 13.00 Uhr (ungerade KW).

Co GmbH, Plantagenstraße 25 in 09217 Burgstädt zu einem Angebotspreis von 185.263,57 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1042-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 4 – Alurohrrahmen- / Innentüren im Rahmen der Baumaßnahme zur Brandschutztechnischen Ertüchtigung und Umsetzung Digitalpakt Grundschule Beucha an die Firma ATPW GmbH, Langer Weg 2 in 04861 Loßwig zu einem Angebotspreis von 28.054,89 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1043-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 5 – Trockenbau / Malerarbeiten im Rahmen der Baumaßnahme zur Brandschutztechnischen Ertüchtigung und Umsetzung Digitalpakt Grundschule Beucha an die Firma Raum & Design Malermeister Steve Pechmann, Bergstraße 9 in 04821 Brandis zu einem Angebotspreis von 19.439,57 €.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1044-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe der Betreuungsleistungen im Rahmen des Förderprogramms STARK – Stärkung der Transformationsdynamik und Aufbruch in den Revieren und an den Kohlekraftwerkstandorten an DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH, Anna-Kuhnnow-Straße 20 in 04317 Leipzig zu einem zu erwartenden Auftragsvolumen von 130.572,75 €.

Ja-Stimmen: 11, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1045-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, die Fachplanungsleistungen für das ZukunftsQuartier Beucha, Referenznummer 02/2024 an das Büro seecon Ingenieure GmbH aus Leipzig zu einem Gesamtbetrag von 144.893,00 EUR netto/ 172.422,67 EUR brutto zu vergeben.

Ja-Stimmen: 12

Beschluss Nr. 1046-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die beiliegende Fortschreibung des Lärmaktionsplanes ohne Maßnahmen.

Ja-Stimmen: 1, Nein-Stimmen: 9, Enthaltungen: 2

Beschluss Nr. 1047-06/06/2024

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme einer Geldspende in Höhe von 400,00 Euro von Waltraud Spehr für eine Bankpatenschaft.

Ja-Stimmen: 12

Bekanntmachungen

und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Sächsischen Landtag am 1. September 2024

- Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Brandis wird in der Zeit vom 12. August 2024 bis 16. August 2024 während der allgemeinen Öffnungszeiten an Werktagen

Montag: geschlossen
Dienstag: 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 19.30 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag: 9.00 bis 11.30 Uhr

im Rathaus der Stadt Brandis, Einwohnermeldeamt Zimmer 1.16, Markt 1 – 3, 04821 Brandis (barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Innerhalb der Einsichtsfrist kann die oder der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu ihrer oder seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jede und jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit, der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten, überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 16. August 2024 bis 11.30 Uhr bei der Stadtverwaltung Brandis, im Einwohnermeldeamt, Zimmer 1.16, Markt 1 – 3, in 04821 Brandis Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Wahlberechtigte, die des

Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Einlegung des Einspruchs der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11. August 2024 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie oder er nicht Gefahr laufen will, ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben zu können. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 24 Leipzig Land 4

– durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

– oder durch Briefwahl teilnehmen.

- Einen Wahlschein erhalten auf Antrag

- 1 alle in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten

- 2 die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,

a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 11. August 2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 16. August 2024) versäumt haben,

b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadt gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 30. August 2024, 16.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Brandis mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage der Stadt Brandis:

www.stadt-brandis.de

Die Augustausgabe 08 / 24 des Brandiser Stadtjournal erscheint am 12. August.

Der Redaktionsschluss ist der 24.07.2024.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass sie oder er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

verzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 Landeswahlordnung.

Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 Sächsisches Wahlgesetz, §§ 22 bis 24 Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung der bevollmächtigten Person, dass sie oder er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung der bevollmächtigten Person für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 Landeswahlordnung.

Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 Landeswahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an eine bevollmächtigte Person ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die oben genannte Gemeinde. Die Kontaktdaten der oder des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:

Beratungsraum – Kommunal- und Unternehmensberatung GmbH, Herrn Sebastian Heine-
mann, Petersstraße 50, 04109 Leipzig

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins empfängt die personenbezogenen Daten die Kreiswahlleiterin beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Kreiswahlbüro, Stauffenbergstraße 4, 04452 Borna

Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die

an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht die Landeswahlleiterin oder der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 Sächsisches Wahlgesetz in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 Landeswahlordnung.

5. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an die Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte oder den Sächsischen Datenschutz- und Transparenzbeauftragten (Postanschrift: Sächsische(r) Datenschutz- und Transparenzbeauftragte(r), Postfach 110132, 01330 Dresden, E-Mail: post@sdtb.sachsen.de) richten.

Brandis, 04.07.2024

Arno Jesse



Arno Jesse
Bürgermeister

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wähler-

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

der Stadt Brandis für das Jahr 2023

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.216,46	506,86	265,27
erforderliche Sachkosten	264,17	110,07	63,87
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.480,63	616,93	329,14

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	271,07	271,07		180,72
Elternbeitrag (ungekürzt)	200,00	100,00	100,00	65,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.009,56	245,86	245,86	83,42

* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	-
Zinsen	-
Miete	-
Gesamt	-

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	-	-	-

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	133,14
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	654,74
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	165,70
= laufende Geldleistung	953,58
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	-
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	953,58

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	271,07
Elternbeitrag (ungekürzt)	200,00
Gemeinde	482,51

Bekanntmachung der Stadt Brandis

Änderung 23-1 des Bebauungsplanes „Waldsteinberg“ sowie die frühzeitige Beteiligung zur Bebauungsplanänderung

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 26.09.2023 die Änderung 23-1 des Bebauungsplanes „Waldsteinberg“ gemäß § 2 BauGB beschlossen. (Beschluss-Nr. 1027-06/09/2023).

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 288/2, 288/3, 288/4, 288/5, 288/6, 287/4, 287/5, 287/7, 287/8, 287/9, 287/10, 287/11, 287/12 und 287/13 der Gemarkung Cämmerei.

Planungsziel ist die Ausweisung als Sondergebiet Wochenende.

Der Änderungsbeschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Nach der Erarbeitung des Vorentwurfes findet nunmehr die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit statt. Gleichzeitig wird die Beteiligung

der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB wird der Vorentwurf der Änderung 23-1 des Bebauungsplans „Waldsteinberg“ mit Begründung und Umweltbericht in der Stadtverwaltung Brandis, Zimmer 2.11, Markt 1-3, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom

23.07.2024 bis einschließlich 23.08.2024

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der Dienstzeiten erfolgen.

Der Vorentwurf der Änderung 23-1 des Bebauungsplans „Waldsteinberg“ mit Begründung und

Umweltbericht ist gleichzeitig im Internet wie folgt eingestellt und abrufbar:

<http://rathaus.stadt-brandis.de> (virtuelles Rathaus – Menü – Service – Beteiligungsportal))

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

Der Änderungsbereich des Bebauungsplanes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.



Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Bekanntmachung der Stadt Brandis

über die Aufstellung und frühzeitige Beteiligung zum Bebauungsplan „Neubauernsiedlung II“

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 30.01.2024 die Aufstellung eines Bebauungsplanes „Neubauernsiedlung II“ gemäß § 2 BauGB beschlossen. (Beschluss-Nr. 1003-01/01/2024). Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke 657 bis 691 der Gemarkung Cämmerei.

Planungsziel ist die Ausweisung als Wohnbauflächen.

Der Aufstellungsbeschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Nach der Erarbeitung des Vorentwurfes findet nunmehr die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit statt. Gleichzeitig wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB wird der Vorentwurf des Bebauungsplans „Neubauernsiedlung II“ mit Begründung in der Stadtverwaltung Brandis, Zimmer 2.11, Markt 1-3, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom

23.07.2024 bis einschließlich 23.08.2024

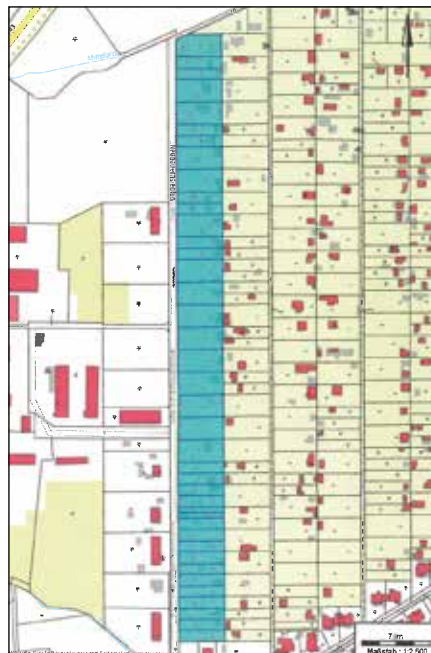
Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der Dienstzeiten erfolgen.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans „Neubauernsiedlung II“ mit Begründung ist gleichzeitig im Internet wie folgt eingestellt und abrufbar:

<http://rathaus.stadt-brandis.de> (virtuelles Rathaus – Menü – Service – Beteiligungsportal))

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

Der Änderungsbereich des Bebauungsplanes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.



Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Bekanntmachung der Stadt Brandis

über die frühzeitige Beteiligung zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Finsterer Weg, Flurstück 555/1“

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 29.09.2020 für das Flurstück 555/1 der Gemarkung Cämmerei die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Finsterer Weg“ nach § 12 BauGB beschlossen (Beschluss-Nr. 1071-08/09/2020). Planungsziel ist die Errichtung eines Einfamilienhauses. Der Aufstellungsbeschluss wurde im Brandiser Stadtjournal ortsüblich bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan wird künftig unter der Bezeichnung „Finsterer Weg, Flurstück 555/1“ geführt.

Nach der Erarbeitung des Vorentwurfes findet nunmehr die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit statt. Gleichzeitig wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung

berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB wird der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Finsterer Weg, Flurstück 555/1“ mit Begründung in der Stadtverwaltung Brandis, Zimmer 2.11, Markt 1-3, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom

23.07.2024 bis einschließlich 23.08.2024

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der Dienstzeiten erfolgen.

Der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Finsterer Weg, Flurstück 555/1“ mit Begründung ist gleichzeitig im Internet wie folgt eingestellt und abrufbar:

<http://rathaus.stadt-brandis.de> (virtuelles Rathaus – Menü – Service – Beteiligungsportal))

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

Der Änderungsbereich des Bebauungsplanes ist nachfolgender Abbildung zu entnehmen.



Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage der Stadt Brandis:

www.stadt-brandis.de

Information

Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain

Für die Friedhöfe:

In Brandis: Friedhof Beucha

In Naunhof: Friedhof Albrechtshain

vom 29.05.2024

Der Kirchenvorstand der Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain hat in seiner Sitzung vom 29.05.2024 aufgrund von § 2 Absatz 2 in Verbindung mit §§ 13 Absatz 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung, §§ 12 Absatz 1 und 12a der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 in der jeweils geltenden Fassung sowie § 1 Absatz 2 in Verbindung mit §§ 2 und 3 Absatz 1 der Verordnung über die amtliche Bekanntmachung des Friedhofsanzeigers der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens in elektronischer Form (Bekanntmachungsverordnung Friedhofsanzeiger) vom 29. August 2023 (ABl. S. A 184) in der jeweils

gültigen Fassung folgenden Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung beschlossen:

§ 1

§ 9 Öffentliche Bekanntmachung erhält folgende Fassung:

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle künftigen Änderungen und Nachträge hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung im vollen Wortlaut.
- (2) Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt ab 01.01.2024 im Friedhofsanzeiger der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (Friedhofsanzeiger). Der Friedhofsanzeiger erscheint ausschließlich elektronisch.
- (3) Der Friedhofsanzeiger wird auf der Internetpräsenz der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens veröffentlicht und ist erreichbar unter www.evks.de/friedhofsanzeiger.
- (4) Der Friedhofsanzeiger wird zudem wie folgt zugänglich gemacht: Im Pfarramt Beucha, 04824 Beucha, Kirchberg 11. Ein Ausdruck der Friedhofsgebührenordnung in der jeweils gültigen Fassung aus dem Friedhofsanzeiger der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens wird im Einzelfall vom Friedhofsträger zur Verfügung gestellt und übersandt. Eine Erstattung der Auslagen kann verlangt werden.

§ 2

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung des Regionalkirchenamtes Chemnitz-Leipzig zum Zeitpunkt seiner öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Beucha, den 29.05.2024

Kirchenvorstand der
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain

gez. M. Friedemann
Vorsitzender

gez. Ch. Steinert
Mitglied

Kirchenaufsichtlich bestätigt:

Leipzig, den 17.06.2024

Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens
Regionalkirchenamt Chemnitz-Leipzig

im Auftrag

Strauß
Sachbearbeiter

Kinder

ADIEU, AU REVOIR, TSCHÜSS

Wir haben vier Jahre gemeinsam verbracht,
sehr viel gelernt und oft gelacht.

Die Hortjahre sind nun vorbei,
den Sommer haben wir alle frei.

Etwas traurig, aber trotzdem mutig
und gespannt,

geben wir uns zum Abschied nun die
Hand.

Denn wenn etwas Altes zu Ende geht,
etwas Neues bereits am Horizont entsteht.

Und auch wenn wir hier getrennte Wege
gehen, werden wir uns
einmal wiedersehen.

Gern erinnern wir uns an unseren Spaß
zurück, und bleiben Freunde im Herzen,
bis dann und viel Glück!

Robert Schanze

Die letzte Zeit vor den heißersehten Sommerferien stand unter dem Motto „Feiern und Abschied nehmen“ im Hort Brandis. Wir haben schweren Herzens unseren Großen aus den 4. Klassen Tschüss gesagt. Am

Mittwoch, den 12.06. trafen sich alle Hortkinder zum gemütlichen Frühstück auf dem großen Hof. Es gab Musik, leckere Melone und tolle Getränke. Viele Eltern haben ein extra leckeres Frühstück mitgegeben, auch Kuchen wurden gebacken oder Erdbeeren gesponsert. Kurz um, es fehlte an nichts.

Danach startete unsere kleine Show. Mara, Martha und Amalia sangen jeweils ein super tolles Lied. Wir hatten eine grandiose Tanzgruppe aus der 3c und die ersten Klassen sangen, ganz mutig gemeinsam das Lied „Auf Wiedersehen“. Auch die Klasse 4b nahm Abschied mit einem einstudierten Tanz. Danach bekamen unsere Großen ihre sehnüchig erwarteten Abschlussgeschenke und die ein oder andere Träne kullerte. Im Anschluss begann unsere allseits beliebte Unterschriftenjagd der Kids.



Am Nachmittag verließ die 4a das Hortgelände, um auf der Jahnhöhe gemeinsam zu picknicken.

Auch die 2. Klassen nutzen den schönen Tag, um gemeinsam zu Lilli Vanilly zu laufen, denn an heißen Tagen schmeckt ein Eis doch besonders gut.

Aber nicht nur von unseren Vierten mussten wir uns verabschieden, auch unsere liebe Frau Wildenhain verlässt uns. Deshalb waren die 3. Klassen am letzten Mittwoch vor den Ferien im Park, um noch einmal gemeinsam zu spielen und um Abschied zu nehmen.

Wir danken Frau Wildenhain auf diesem Wege noch einmal für die liebevolle Begleitung der Kinder, die Unterstützung und tolle Zusammenarbeit und wünschen ihr alles Gute für ihre Zukunft.

Nun nehmen auch wir Abschied, um in unsere wohlverdienten Sommerferien zu starten.

Ihr Team vom Hort Brandis

EIN AUFREGENDER SOMMER FÜR DIE KINDER

In der Kita Purzelbaum herrschte in den letzten Wochen reges Treiben, insbesondere in der Turboschnecken-Gruppe, die sich einem spannenden Projekt zum Thema Tiere widmete. Die Kinder hatten die Gelegenheit, viel Neues zu lernen und sich intensiv mit verschiedenen Tierarten auseinanderzusetzen. Dabei wurden pädagogische Ansätze geschickt integriert, um den kleinen Forschern sowohl Wissen als auch Werte zu vermitteln.

Während des Projekts beschäftigten sich die Kinder nicht nur theoretisch mit Tieren, sondern auch praktisch. Sie lernten über die Lebensräume, Ernährung und das Verhalten unterschiedlicher Tiere und setzten diese Erkenntnisse in kreativen Bastelarbeiten und interaktiven Spielen um.

Den Höhepunkt des Projekts bildete ein gemeinsamer Ausflug am 19. Juni in den Tierpark Eilenburg. Das Beobachten der Tiere vor Ort festigte das zuvor erworbene Wissen und bot den Kindern die Möglichkeit, Fragen zu stellen und Neues zu entdecken. Nach dem Rundgang durch den Tierpark stärkten sich die kleinen Entdecker bei einem gemeinsamen Picknick, bei dem sie ihre Erlebnisse Revue passieren ließen und sich über ihre liebsten Tiere austauschten.

Das tierische Projekt der Turboschnecken-Gruppe in der Kita Purzelbaum war somit nicht nur eine unterhaltsame, sondern auch eine lehrreiche Erfahrung, die den Kindern sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Auch in der Hoppelhasen-Gruppe ging es in den letzten Wochen hoch her. Die Kinder und Erzieherinnen arbeiteten an einem außergewöhnlichen Projekt, das die faszinierenden Welten der Regenwürmer und Dinosaurier miteinander verband. Diese spannende Kombination bot den Kindern vielfältige Möglichkeiten, sich kreativ und spielerisch mit zwei ganz unterschiedlichen Themen auseinanderzusetzen. Der pädagogische Ansatz des Projekts umfasste verschiedene Lernmethoden, die den Kindern halfen,



Die Hoppelhasen lernten eine Menge über Regenwürmer und Dinosaurier.

die Lebensweisen und die Bedeutung von Regenwürmern zu verstehen und gleichzeitig ihre Fantasie mit den Geschichten und der Welt der Dinosaurier zu beflügeln. Die Kinder sangen Lieder über Regenwürmer und Dinosaurier, die speziell dafür komponiert wurden, um wichtige Informationen und Zusammenhänge auf eine eingängige und unterhaltsame Weise zu vermitteln.

Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Projekts war das kreative Gestalten. Die Kinder kneteten kleine Dinosaurierfiguren und lernten dabei nicht nur etwas über die verschiedenen Dinosaurierarten, sondern entwickelten auch ihre feinmotorischen Fähigkeiten weiter. Diese Aktivitäten wurden von den Erzieherinnen begleitet, die den Kindern dabei halfen, die Formen der Dinosaurier zu modellieren und gleichzeitig interessante Fakten über die prähistorischen Tiere zu vermitteln.

Ein besonderes Highlight des Projekts war die Herstellung eines kleinen Terrariums. Hier lernten die Kinder, wie sie einen Lebensraum für Regenwürmer gestalten können, und beobachteten anschließend die Tiere bei ihrer Arbeit im Boden. Diese praktische Erfahrung ermöglichte es den Kindern, das Gesehene und Gelernte direkt anzuwenden und ein tieferes Verständnis für die Rolle der Regenwürmer im Ökosystem zu entwickeln.

In der Kinderkrippe der Kindertagesstätte Purzelbaum erlebten die Kinder der Tausendfüßler-Gruppe kürzlich ein spannendes Abenteuer im Wald. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen machten sie sich auf den Weg, um die Natur hautnah zu erkunden und ein besonderes Projekt umzusetzen: den Bau einer kleinen Hütte aus Ästen und Stöcken. Durch den Bau der Hütte wurden den Kindern grundlegende Prinzipien des Bauens und Konstruierens spielerisch vermittelt. Die Erzieher erklärten ihnen, wie sie die Äste stabil anordnen und die Hütte so gestalten konnten, dass sie auch bei Wind und Wetter standhielt. Diese praktischen Erfahrungen

weckten ihre Neugier und ihren Forschergeist.

Nach der erfolgreichen Fertigstellung ihrer Hütte feierten die Tausendfüßler ihr Werk mit einem gemeinsamen Picknick im Wald.

Die Krabbelkäfer-Gruppe hatte einen aufregenden Tag, als sie die Feuerwehr in Brandis besuchten. Unter der fachkundigen Anleitung von Herrn Lienert, einem erfahrenen Feuerwehrmann, tauchten die kleinen Entdecker in die Welt der Feuerwehr ein und lernten dabei viel Neues und Spannendes.

Ein Highlight war die Demonstration der Drehleiter. Die Kinder beobachteten begeistert, wie die Leiter ausgefahren wurde, und lernten dabei etwas über die technischen Aspekte und den Einsatz dieser wichtigen Ausrüstung. Herr Lienert erklärte ihnen, wie die Feuerwehr diese Leiter benutzt, um Menschen aus hohen Gebäuden zu retten oder Brände zu bekämpfen. Diese Vorführung regte die Fantasie der Kinder an und vermittelte ihnen zugleich ein Gefühl der Sicherheit und des Vertrauens in die Fähigkeiten der Feuerwehr.

Der Höhepunkt des Besuchs war zweifellos die Gelegenheit, selbst einmal in einem echten Feuerwehrfahrzeug zu sitzen. Unter der Aufsicht von Herrn Lienert durften die Kinder nacheinander im Feuerwehrauto Platz nehmen. Dieses Erlebnis erfüllte die Kinder mit Stolz und Freude und ließ sie für einen Moment in die Rolle eines echten Feuerwehrmanns oder einer Feuerwehrfrau schlüpfen.

Die Springmaus-Gruppe der Kindertagesstätte Purzelbaum verbrachte in den letzten Wochen viel Zeit im nahegelegenen Park und erlebte dabei zahlreiche spannende Abenteuer. Diese regelmäßigen Ausflüge boten den Kindern nicht nur die Möglichkeit, an der frischen Luft zu spielen, sondern waren auch reich an pädagogischen Lernmöglichkeiten.

Im Park entdeckten die Kinder eine Vielzahl an Pflanzen und Tieren und lernten dabei spielerisch viel über die Natur. Die Erzieher nutzten die natürliche Umgebung, um den Kindern Wissen über verschiedene Baumarten, Blumen und Insekten zu vermitteln. Dabei wurden die Sinne der Kinder geschärft, indem sie Blätter und Blüten ertasteten, Vogelstimmen lauschten und die unterschiedlichen Düfte der Pflanzen wahrnahmen. Diese sinnlichen Erfahrungen halfen den Kindern, ein tiefes Verständnis und eine Wertschätzung für die Umwelt zu entwickeln.

In der Kita Purzelbaum hörten die actionreichen Momente auch in der ersten Ferienwoche nicht auf. Die Kinder erlebten eine



Das Waldleben entdeckten die Tausendfüßler.



Spannend wurde es für die Krabbelkäfer beim Besuch der Feuerwehr.

aufregende Zeit voller Wasserspaß und Freude.

Gemeinsam bauten die Erzieherinnen und Kinder eine große Wasserstrecke auf, die für viel Begeisterung sorgte. Die Kleinen planschten ausgelassen in Planschbecken und brachten ihre Wasserspielzeuge mit, um

das Vergnügen perfekt zu machen. Musik untermalte das fröhliche Treiben, was die Stimmung zusätzlich aufheiterte. Die Kinder genossen es, sich bei sommerlichen Temperaturen im kühlen Nass zu erfrischen und gemeinsam zu spielen.

Die kommenden Ferienwochen sind randvoll mit aufregenden Erlebnissen und Abenteuern gefüllt, die gemeinsam mit den Kindern geplant wurden. In einem wunderschön gestalteten Flyer haben die Kinder und Erzieherinnen ihre Ideen und Wünsche festgehalten, die nun voller Vorfreude erwartet werden.

Zu den Highlights zählt eine kleine Fußball Mini-WM, bei der die Kinder in verschiedenen Trikots antreten und sogar Besuch von einem Schiedsrichter erwarten dürfen. Auch eine spannende Geschichten-



Die Springmäuse im Stadtpark.

und Theaterwoche steht auf dem Programm, die die Fantasie der kleinen Darsteller beflügeln wird. Eine Eiswoche verspricht erfrischenden Spaß, während weitere Überraschungen bereitstehen, die die Ferien unvergesslich machen werden.

Ihre Kita Purzelbaum

Von Raupen, Schmetterlingen und einem Erlebnistag im Wald

Im vergangenen Monat gab es in der Kita ein großes Interesse an Schmetterlingen, sodass wir dies in unseren Morgenkreisen aufgriffen, um mit den Kindern ins Gespräch zu kommen. Die Nachfrage der Kinder wurde immer größer, sodass sich ein kleines Projekt entwickelte: Durch Bücher und dem Wissen, welches die Kinder selbst einbrachten, haben wir alle viel Neues gelernt: Weil aus Raupen Schmetterlinge werden, und diese vorher in Kokons wachsen – begaben wir uns mit den Kindern auf die Suche nach Kokons. Dies war gar nicht so einfach. Nach erfolgloser Suche kamen die Kinder auf die Idee, Raupen zu sammeln und denen beim Wachsen zuzusehen. Am Autobahnsee hatten wir Glück und kamen mit einigen Raupen zurück in die Kita. Jetzt hieß es, die Raupen in ein altes Aquarium legen, diese zu füttern und abzuwarten was passiert. Nach einigen Tagen konnten wir schon ein paar Kokons entdecken. Auf den nächsten Schritt haben sich alle gefreut, nämlich auf die Entwicklung zum Schmetterling. Nachdem die ersten Schmetterlinge geschlüpft waren, haben wir alle Tiere in einen „Schmetterlings-Garten“ umgesiedelt. Dort

hatten die Tiere mehr Platz und wir konnten sie besser beim Fliegen beobachten und diese schlussendlich in die Natur freilassen.

Ende Mai ging es für einige Kinder der Kita in den Wald am „Kohlenberg.“ Leider nieselte es ausgerechnet an diesem Tag, aber mit der richtigen Kleidung schreckte uns das nicht ab. Aufregend war bereits die Fahrt mit dem Bus zum Fachklinikum in Brandis. Dort angekommen holte uns Herr Schumann ab. Nach einem kurzen Fußmarsch durch den Wald erwarteten uns kleine Tische mit Naschereien, Lernkarten über die Tiere und ein paar ausgetopfte Tiere. Zu unserer Überraschung kam sogar die Polizei. In zwei Gruppen aufgeteilt lernten wir etwas über die verschiedenen Waldtiere, aber auch über Tiere, welche ihren Lebensraum in den Alpen haben, und konnten diese auch anfassen. Die Polizei erklärte uns, wie man eine Unfallstelle absichert und dass man besser anhält, wenn man von der Polizei raus gewunken wird. Jeder durfte sich mal in das Polizeiauto setzen, das Blaulicht wurde angeschaltet und das ein oder andere Mal auch die Sirene. Durch den regnerischen Tag haben wir unseren Aufent-



Beim Waldausflug war sogar die Polizei dabei.

halt etwas verkürzt, aber alle hatten sehr viel Spaß. Und so ging es mittags mit dem Bus zurück zur Kita.

Wir bedanken uns bei der Firma „Tischlerei Schumann“, welche den Ausflug gesponsert und bei Herrn Schumann, der den Ausflug organisiert hat. Und natürlich auch bei dem netten Polizisten Herrn Haberecht.

Kita Beucha,
KINDERVEREINIGUNG Leipzig e.V.

Kuchenbasar auf dem Brandiser Parkfest

Auch in diesem Jahr waren die Kitas der Stadt Brandis wieder auf dem Stadtfest vertreten. Das ganze Wochenende verkauften engagierte Eltern der Kitas Kuchen und Kaffee für unsere Kinder. Die Auswahl war riesig vom Papageienkuchen bis zum Schokokuchen war alles dabei. Herzlichen Dank für die zahlreichen

leckeren Kuchen, die von den Eltern der Kitas gebacken wurden.

Elternrat der Kitas Purzelbaum,
Knirpsentreff und Kinderstube Brandis

Der Kuchenbasar auf dem Brandiser Parkfest.



ABSCHIED UND NEUANFANG

In den letzten Wochen war in der Kita Purzel-Baum jede Menge los. Die Vorschüler, auch liebevoll die Schlaufüchse genannt, erlebten zahlreiche spannende Aktivitäten und Ausflüge.

Ein besonderes Highlight war der Ausflug nach Monkey Town im nahegelegenen Großpöna. Dort konnten die Kinder nach Herzenslust toben und gemeinsam essen, was für große Begeisterung sorgte.

Ein weiteres aufregendes Projekt der Schlaufüchse drehte sich rund um das Thema Bauernhof. Sie besuchten einen kleinen privaten Bauernhof in Brandis, wo sie eine Vielzahl an Tieren kennenlernen durften. Mit großen Augen und voller Neugier betraten die Kinder den Hof, wo sie zunächst Enten und Gänse

begrüßten. Doch damit nicht genug: Auch Hasen und Ziegen warteten darauf, von den Kindern entdeckt zu werden. Ein besonderes Highlight waren die Tauben und ihre niedlichen Taubenbabys, die die Herzen der Kinder im Sturm eroberten. Die kleinen Abenteuerer konnten die Tiere hautnah erleben und viele spannende Eindrücke sammeln. Dieser Besuch bot den Schlaufüchsen nicht nur viel Spaß, sondern auch eine wertvolle Lernmöglichkeit, die ihnen die Tierwelt näherbrachte.

Die Kinder kehrten mit vielen neuen Erkenntnissen und strahlenden Gesichtern in die Kita zurück. Es war ein unvergesslicher Tag auf dem kleinen Bauernhof in Brandis, der den Schlaufüchsen noch lange in Erinnerung bleiben wird. Aber das Projekt startete erst, sodass es als nächstes auf den Pferdehof der Familie Tar in Brandis ging. Dort angekommen bewunderten die Kinder die Pferde aus nächster Nähe. Weiter ging es in den Schafstall nach Polenz, wo die Kinder viele neue Erkenntnisse über Schafe und ihre Pflege gewannen. Auch die Abschlussfahrt in das Druckkunstmuseum nach Leipzig war ein voller Erfolg. Die Kinder konnten dort viel lernen und selbst kreativ tätig werden, was ihnen großen Spaß bereitete.

Am 6. Juni fand dann die mit Spannung erwartete Lesenacht statt. Die Vorschüler starteten den Abend mit einem gemeinsamen Grillen, gefolgt von einer spannenden Nacht-

wanderung. Anschließend stellten die Kinder gegenseitig ihre Lieblingsbücher vor und die Erzieherinnen lasen daraus. Es war eine magische Nacht voller Geschichten und Abenteuer.

Nur eine Woche später, am 13. Juni, feierten die Kinder das alljährliche Zuckertütenfest. In einem liebevoll vorbereiteten Programm zeigten sie ihren Eltern noch einmal, was sie in der Kita gelernt hatten. Mit dem Abschlusslied „Ein Hoch auf uns“ verabschiedeten sie sich feierlich. Im Anschluss erhielten die Kinder ihre prall gefüllten Zuckertüten. Nach der offiziellen bewegenden Zeremonie folgte ein gemütliches Beisammensein mit Eltern, Kindern und Erziehern, bei dem ein köstliches Essen serviert wurde. Danach wurden die Kinder durch den Künstler „Micki“ verzaubert und begeistert. Mit seiner Show brachte er die Kinder zum Staunen und Lachen und sorgte für einen gelungenen Abschluss des Festes.

Ein besonderer Dank gilt dem Elternrat, insbesondere Frau Gerstmann, sowie allen Eltern und Erzieherinnen, die das Fest zu etwas Besonderem gemacht haben. Ihre Unterstützung und ihr Engagement haben maßgeblich dazu beigetragen, dass dieser Tag unvergesslich wurde.

Das Zuckertütenfest war ein rundum gelungenes Ereignis, das allen Beteiligten viel Freude bereitete und die Kinder stolz und glücklich in ihre nächste Lebensphase entließ.



Die Schlaufüchse bei einem Ausflug auf dem Brandiser Markt.

Sommer und Abschied feiern in der Kinderstube

Die Sommerferien haben begonnen und die Vorschüler der Kinderstube fiebern bereits auf ihren Schulanfang hin. In der Kinderstube konnten sie zuvor noch zwei schöne Aktionen erleben, die ihnen den Abschied von ihrer Kindergartenzeit hoffentlich nicht allzu schwer gemacht haben. Eine dieser Aktionen hat ihn sogar versüßt: Eis herstellen und verkosten im Eiscafé Lilly Vanilly. Dazu machten sich die Großen der Kinderstube zu Fuß auf den langen Weg ins Lilly Vanilly und wieder zurück. Die Wanderung hat sich auf jeden

Fall gelohnt, denn das selbst hergestellte Eis zu probieren war für alle ein ganz besonderes Erlebnis, das sehr geschätzt wurde. Wir danken dem Eiscafé Lilly Vanilly für diese Möglichkeit.

Am 7. Juni fand der große Abschlusstag für die Vorschüler statt. Der Vormittag wurde von der Märchenfee aus Dornreichenbach gestaltet. Alle Kinder der Kinderstube haben sich am Märchen „Schneeweißchen und Rosenrot“ erfreut, das mithilfe der Märchenfee von den Vorschülern dargeboten wurde. Für die Großen war es toll, in verschiedene Rollen zu schlüpfen und die liebevoll gestalteten Kostüme zu probieren. Die Kleineren wiederum hatten viel zu lachen. Danach hatten die Vorschüler dann die Gelegenheit, gemeinsam mit ihrer Vorschulgruppe und ihren Erziehern in Ruhe Zeit zu verbringen. Auf dem alten Naturgrundstück der Kinderstube haben sie Pfeil & Bogen und Spiele selbst hergestellt, gespielt, in Tippiis und Hängematten geruht und über dem Feuer gekocht. Den ganzen Nachmittag bis in den Abend haben alle eine gemütliche

Zeit nur „unter Großen“ verbringen können. Bald werden die Kinder in der Grundschule als „die Kleinen“ wieder neu anfangen. Dafür wünschen wir alles Gute und Gottes Segen.

Der Sommeranfang in Brandis wurde wie in den vergangenen Jahren wieder mit dem Parkfest gefeiert. Die Kindertagesstätten und Horteinrichtungen der Stadt haben sich zusammengeschlossen, um gemeinsam für alle Kinder ein abwechslungsreiches und erschwingliches Angebot zu gestalten. In einem schattigen und ruhigen Bereich des Festes konnten die Familien Kaffee, Kuchen und kühle Getränke genießen. Eine Hüpfburg, ein Glücksrad, Dosenwerfen und Kinderschminken sorgten bei den Kindern für viel Spaß. Bei kreativen Angeboten wie Spardosen gestalten und kleine Sandsäckchen mit Gesicht basteln, verging das Fest angenehm. Danke an alle Mitwirkenden für ihren Einsatz am Wochenende. Der Beitrag der Kitas und der Horte wurde von den Familien wieder sehr wertgeschätzt.

Bettina Kobel



Zum Abschied der „Großen“ war die Märchenfee in der Kinderstube zu Gast.

HÖHEPUNKTE AUS DER GS BRANDIS

Besuch beim Imker

Die Klasse 2a hat im Rahmen des Sachunterrichts einen richtigen Imker besucht. Dabei haben sie viel über das Bienenvolk erfahren und sich die Bienenwaben mal ganz genau angeschaut. Auch über den Beruf des Imkers wurde viel erklärt. Zum Schluss wurde noch Honig verkostet.



Die Klasse 2a besuchte einen Imker.

Feuerwehr

Die Klasse 4b besuchte am Mittwoch, den 15. Mai die freiwillige Feuerwehr in Brandis. Dabei lernten wir die Ausstattung der Feuerwehrautos kennen, wie man Brände richtig bekämpft, die Aufgaben der Feuerwehr und Vieles mehr. Im Unterricht experimentierten wir mit Feuer und fanden heraus was brennt und was nicht.

Landkreisfahrt der 3. Klassen

Von Brandis aus über Wurzen, Grimma, Colditz, Bad Lausick, Borna und Zwenkau erkundeten die Schüler und Schülerinnen

der 3. Klassen unseren Landkreis. An der Muldenvereinigung in Sermuth wurde eine Frühstückspause gemacht. Im Tagebau Schleenhain konnte beobachtet werden, wie Braunkohle abgebaut wird und in Borna staunten alle über die kleine Emmauskirche, die aus Heuersdorf nach Borna transportiert wurde.

GTA außerhalb der Schule

Im Rahmen unserer Ganztagsangebote wurden ebenfalls verschiedene Ausflüge unternommen. Die Kinder des Ganztagsangebotes „Schulhund“ besuchten gemeinsam mit Schulhund Neo die Kleintierpraxis „Villa Luise“ und den Hundesalon „Katjas FellSchnitte“ in Machern. Hierbei erfuhren die Kinder viel über die richtige Fellpflege und welche medizinischen Untersuchungen regelmäßig notwendig sind. Vielen Dank dafür. Auch wir die Schüler und Schülerinnen der GTA „Kleine Journalisten“ machten einen Ausflug in die Druckerei unseres Vertrauens. Dort bekamen wir einen spannenden Einblick in die Arbeiten einer Druckerei. Wie verläuft der Weg von unserer geschriebenen Zeitung bis zum druckfertigen Exemplar. Ganz stolz nahmen wir die 3. Auflage unserer Schülerzeitung mit zur Schule. Vielen Dank an Herrn Vogelreuter und pögeDruck für die tolle Zusammenarbeit in diesem Schuljahr.

Abschied von der Grundschule

Für unsere 4. Klassen stand nun der Abschied von der Grundschule an. Wehmütig, aber glücklich schauen alle auf vier Jahre Grundschule zurück. Ein krönender Abschluss war die Abschlussfahrt in die sächsische Schweiz. Gemeinsam verbrachten wir



Die kleinen Journalisten in der Druckerei.



Die Abschlussfahrt der Klasse 4b führte sie unter anderem nach Dresden.

fünf wunderschöne Tage im Zirkelstein-Resort. Wir wanderten durch das Elbsandsteingebirge, besichtigten die Festung Königstein und besuchten unsere Landeshauptstadt Dresden. Die Schüler und Schülerinnen genossen diese intensive Zeit sehr und fuhren mit tollen Erinnerungen im Gepäck wieder nach Hause. Wir wünschen euch viel Erfolg auf den weiterführenden Schulen und alles Gute für euren weiteren Weg.

Die kleinen Journalisten

Tag der offenen Tür der GS Beucha mit Stundenlauf und Sommerfest

Am 19. April öffnete die Grundschule Beucha ihre Türen für interessierte Vorschüler und deren Eltern. Es gab viel zu Entdecken und zu Bestaunen für die zukünftigen Erstklässler, so konnten die Vorschüler Lernspiele am Computer ausprobieren sowie verschiedene Musikinstrumente, im Kunstraum basteln, kleine Experimente durchführen, sich mit der englischen Sprache befassen und in den zukünftigen Klassenräumen der neuen Erstklässler Deutsch- und Matheübungen ausprobieren. Umrahmt wurde der Tag der offenen Tür durch den 65. Beuchaer Stundenlauf – organisiert durch den ESV Lok Beucha. Insgesamt waren trotz regnerischen

Wetters ca. 220 Teilnehmer am Start, darunter über zahlreiche Grundschüler. Wir danken den Eltern der Klassen 1a und 1b, die den Förderverein bei der Bewirtung beim Stundenlauf unterstützt haben. Am 14. Juni fand das jährliche Sommerfest statt. Für die Kinder wurden verschiedene Sport- und Spielstationen geboten. Zum Abschluss des Festes führten die Kinder der beiden vierten Klassen noch das Musical Tabaluga auf.

Wir sagen Danke an die Eltern der Klassen 2a und 2b, die den Förderverein bei der Bewirtung unterstützt haben.

Sylvia Weiße



Auf dem Hof der Grundschule Beucha war zum Sommerfest im Juni eine Menge los.

SCHÜLER DER OS BRANDIS GEWINNEN IM BUNDESWEITEN JUGENDWETTBEWERB

Fast 1.000 Jugendliche aus allen 16 Bundesländern haben sich am bundeswei-



Die beiden Schüler der Oberschule freuen sich über ihren Preis.

ten Jugendwettbewerb „Umbruchszeiten. Deutschland im Wandel seit der Einheit“ beteiligt. 33 Preisträgergruppen wurden am 10. Juni 2024 in Berlin ausgezeichnet, darunter auch eine Projektgruppe der Oberschule Brandis. Mit ihrem Beitrag „Eine vergessene Gemeinde zwischen Auflösung und Aufbruch“ haben sich die Jugendlichen mit der Wiedervereinigung und deren Auswirkungen auf jüdisches Leben in Leipzig gewidmet und konnten damit die Jury überzeugen.

Gewonnen haben Olivia Schneider und Michael Anders eine Reise nach Berlin zur Preisverleihung und ein Preisgeld von 500 Euro. Geehrt wurden die Preisträgergruppen u. a. vom Beauftragten der Bundesregierung für Ostdeutschland, Staatsminister Carsten Schneider. Der Journalist und YouTu-

ber Mirko Drotschmann, auch bekannt als MrWissen2go, moderierte die Preisverleihung. Der Jugendwettbewerb „Umbruchszeiten. Deutschland im Wandel seit der Einheit“ wurde vom Beauftragten der Bundesregierung für Ostdeutschland sowie der Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur ins Leben gerufen. „Gesellschaft in Bewegung“ war das Thema der aktuellen dritten Wettbewerbsrunde, in der insgesamt 211 Wettbewerbsbeiträge eingereicht wurden.

Weitere Informationen zum Wettbewerb, zu den Preisträgergruppen und Bildmaterial finden Sie unter www.umbruchszeiten.de und umbruchszeiten.de/presse.

Weitere Informationen erhalten Sie von: Martin Stözel

Trainer und Platzwart dringend gesucht

Der SC Partheland sucht für seine Nachwuchs-Fußballer dringend Übungsleiterinnen oder Übungsleiter. Den Kindern und Jugendlichen der C- und B-Jugend fehlt es an den so wichtigen Trainern. Wer fußballbegeistert ist und gut mit Kindern und Jugendlichen umgehen kann, ist herzlich willkommen.

Wer Interesse hat oder mehr erfahren möchte, kann man sich direkt bei Andreas Dietrich, unter 015125053007 oder bei Carsten Tkaczyk, unter 017308531086 melden.

Um den Polenzer sowie den Beuchaer Fußballplatz in Schuss zu halten, sucht der Verein zudem einen Platzwart. Zu dessen Aufgaben gehören u. a. neben der Rasenpflege, der Linierung und der Platzvorbereitung auch die Instandhaltung und Pflege der Fußballtore, Netze und die Reparatur kleinerer Schäden auf den Spielfeldern.

Wer dafür Interesse und Zeit hat – gern auch Senioren – meldet sich bitte ebenfalls bei obenstehenden Vereinsmitgliedern.



Frauen mit 2. Platz im KVS-Pokal

Bei ihrer erstmaligen Teilnahme am Pokal des Keglerverbandes Sachsen (KVS) haben unsere Frauen eine herausragende Leistung gezeigt und sich nach ihren Siegen im Achtel- und Viertelfinale für das FinalFour qualifiziert, welches beim TSV Zwickau stattfand. Neben unserem Team traten auch der Königswarthaer SV, der SV Saxonia Bernsbach und der SV Laußnitz an.

Im Halbfinale trafen unsere Frauen auf Saxonia Bernsbach. Mit einem 5:3-Sieg und einem Gesamtergebnis von 3126 zu 2683 Kegeln zogen sie ins Finale ein, wo sie gegen den Königswarthaer SV antraten, der sich im anderen Halbfinale gegen den SV Laußnitz durchgesetzt hatte.

Im Finale zeigte der Königswarthaer SV von Beginn an eine souveräne Leistung, wodurch es für unsere Mannschaft schwierig war, mitzuhalten. Am Ende stand eine 1:7-Niederlage mit einem Gesamtergebnis von 3271 zu 3426 Kegeln zu Buche. Hervorzuheben ist dabei Beate Heinrich, die fantastische 604 Kegel erzielte.

Unsere Frauen beenden den KVS-Pokal damit auf einem sensationellen 2. Platz und qualifizieren sich für den Deutschen Pokal in der kommenden Saison. Herzlichen Glückwunsch zu dieser fantastischen Leistung und einer großartigen Saison!

Auch in diesem Jahr fanden wieder unsere traditionellen Vereinsmeisterschaften statt. Von der Jugend U10 bis zu den Senioren C zeigten einige Brandiser Keglerinnen

und Kegler ihr Können und traten in ihren jeweiligen Altersklassen gegeneinander an. Gespielt wurde in einem Vorlauf sowie einem Finale jeweils über 120 Wurf – bei der Jugend U10 über jeweils 60 Wurf.

Gute Leistungen gab es viele, doch das beste Gesamtergebnis erzielte Beate Heinrich bei den Seniorinnen A mit sehr guten 1144 Kegeln. Dicht gefolgt von Michael Friedrich, der bei den Senioren A mit 1106 Kegeln ebenfalls sehr gute Ergebnisse erzielte, und Ronny Menge, der bei den Männern mit 1102 Kegeln überzeugte.

Alle Ergebnisse und weitere Informationen rund um unseren Verein finden Sie auch auf unserer Internetseite: www.tsvw90brandis.de.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit



Frauen mit 2. Platz im KVS-Pokal: Lisa Kießling, Janine Stöbe (vorn v.l.), Claudia Hennig, Beate Heinrich, Yvonne Junghans, Steffen Richter (Trainer), Silke Richter (hinten v.l.)

ARBEITSEINSATZ ERWECKT DIE „FREUNDSCHAFT“ ZUM LEBEN

Viel Regen im Vorfeld und damit ein sehr kurzfristiger Arbeitseinsatz drei Tage vor der Veranstaltung, viel hohes Gras, Unkraut allerorten, unsauberer Sozialtrakt, kein Festzelt. Die Zeit der Vorbereitung der vom FSV Brandis und der Stadt Brandis organisierten bzw. unterstützten Stadtmeisterschaft im Nachwuchsfußball war kurz und drängte. Was dann aber die vielen Eltern und Großeltern der Brandiser E und F-Junioren, sowie Denise, Sybille, Jasmin, Jacqueline und Sven vom Organisationsteam, Dominik, Max und Bastian vom Herrenteam, Stefan von Green 4 Live, Vereinspräsident Günter Kögler, Robert Mario von My Music und nicht zuletzt die neue Kooperation mit dem SC Partheland, die uns Marko mit seiner Technik schickte, im Vorfeld heroisches leisteten, war einfach sensationell und erweckte die „Freundschaft“ wieder zum Leben. Ein blitzblanker Sozialtrakt, ein recht ordentliches Spielfeld, neue Tornetze, einige unkrautfreie Zonen, viel hohes Gras um den Platz und ums Sportlerheim bewältigt, das Ergebnis des „Last Minute“-Einsatzes konnte sich sehen lassen. Selbst Kinder der F- bis D-Junioren hatten mitgeholfen, um am Sonnabend den Gästen ein ordentliches Umfeld bieten zu können. Am Freitag waren dann auch die versprochenen Ersatzpavillons der Stadt eingetroffen und Herr Drescher vom Bauhof kam persönlich vorbei, um beim Aufbau der Zeltstadt zu helfen. Vielen Dank an alle, die geholfen haben. Das Organisationsteam verbleibt in der Hoffnung, dass die vielen fleißigen Helfer beim nächsten Einsatz wieder am Start sind und noch einige neue hinzukommen. Dieser darf definitiv nicht erst wieder kurz vorm Start der 11. Auflage erfolgen.

Wanderpokale der Stadt

Die gehen 2024 bei der F- und E-Jugend zum SV Klinga Ammelshain und bei der D-Jugend zum TSV aus Böhlitz Ehrenberg.

Die 10. und damit zugleich Jubiläumauflage unserer beliebten Nachwuchsturniere war sportlich gesehen und für die ehrenamtliche Gemeinschaft aller Mitwirkenden wieder ein voller Erfolg. Insgesamt fast 200 Nachwuchskicker aus 16 Gästemannschaften und vier Teams des FSV 1921 Brandis lieferten sich an einem sonnigen 8. Juni spannende Duelle um die Wanderpokale und Medaillen. Dazu konnte sich das Ergebnis unseres Aktionstages zu Gunsten der Brand-

opfer vom 29. Januar in der Beuchaer Straße echt sehen lassen. So kann, nicht zuletzt nach den aufgerundeten Torprämien vom Autohaus Graupner (300 €), Sattler Immobilien GmbH (300 €), epeg Energieplanung (150 €) und den aufgerundeten Einnahmen vom freiwilligen Eintritt, Kinderschminken und weiteren Beträgen, die im Spendenschwein landeten (200 €), die stolze Summe von 950 € an Robert, Kristina, Leo und Luis übergeben werden. Zur Turniereroöffnung ließen sich die Brandiser F- und E-Jugend-Kicker, trainiert von Denise und Jasmin Christoph, etwas Besonderes einfallen. Sie begrüßten ihre Gäste mit Einlaufmusik und Shake Hands. Die Wanderpokale erspielten sich wie schon im Vorjahr allesamt Gastteams. So konnte beim Turnier der F-Jugend der SV Klinga Ammelshain triumphieren. Mit 14 Punkten konnten sich die Minis vom Sportplatz an der Autobahn knapp vor dem TSV Großsteinberg (13 Punkte) und Blau Weiß Bennewitz (10 Punkte) durchsetzen und sich über die Goldmedaillen freuen. Der Gastgeber vom FSV Brandis überraschte positiv und erreichte mit zwei Siegen (2-1 gegen Wurzen und 1-0 gegen Bennewitz) zwei Remis bei zwei Niederlagen den 4. Platz mit 8 Punkten. Die kurz vorm Turnier eingesprungenen Wurzen Kicker (7 Punkte), der SV Naunhof (5 Punkte) und die Leipziger SpVgg 1899 (1 Punkt) folgten auf den Plätzen 5 bis 7. Auch bei den E-Jugendlichen setzte sich der SV Klinga Ammelshain (16 Punkte) durch, konnte auch hier den TSV Großsteinberg (13 Punkte) und Vorjahressieger SV Panitzsch Borsdorf (12 Punkte/10-4 Tore), sowie dem viertplatzierten TSV Burkartshain 1906 (12 Punkte/7-4 Tore) auf die Plätze 2 bis 4 verweisen. Den 5. Platz belegte der FSV Dürreweitzschen (6 Punkte) vor den beiden Gastgeberteams Brandis II und Brandis I (je 1 Punkt), die kämpferisch zwar alles gaben, aber nur auf den Plätzen 6 und 7 über die Ziellinie kamen. Das 8-8 im Duell beider FSV Mannschaften, ließ dabei zumindest die „Torprämienkasse“ klingeln. Bei der D-Jugend war im Sechserfeld am Ende der TSV aus Böhlitz Ehrenberg siegreich. Im Turnier der „Torminimalisten“ (nur 18 erzielte Treffer) setzten sich die Rand Leipziger mit 11 Punkten knapp vor der Nord-sachsen Spielgemeinschaft aus Wernsdorf (8 Punkte/4-3 Tore) und dem Gastgeber-team des FSV 1921 (8 Punkte/3-2 Tore). Die Petzold-Schützlinge enttäuschten diesmal nicht, zeigten mit 1-0 Siegen gegen



Bei bestem Wetter wurden am Schluss die Sieger geehrt.

Bennewitz und Wernsdorf, sowie zwei Remis (0-0 gegen Reideburg, 1-1 gegen Naunhof) und nur einer Niederlage gegen Sieger Böhlitz Ehrenberg (0-1) ein ordentliches Turnier. Die Plätze 4 bis 6 belegten Sachsen-Anhalt Stammgast Reideburger SV (6 Punkte), SV Naunhof (4 Punkte) und BW Bennewitz (1 Punkt). Zur Siegerehrung waren bei der F- und E-Jugend Ingo Graupner (Inh. Autohaus Graupner), Steffen Sachse (Kinderarztpraxis Brandis) und Bürgermeister Arno Jesse und bei der D-Jugend Frau Berkner (Sattler Immobilien GmbH) zugegen und zeichneten die Jugendkicker würdig aus. Ein Dank geht an unser Schiedsrichterteam, Maximilian H., Maximilian S., Kai und Max für die Leitung sportlich fairer Turniere. Für das leibliche Wohl der Veranstaltung sorgten am Turnierwochenende im Festzelt die Eltern der Brandiser F- und E-Jugend mit Kaffee, Kuchen und Eis, sowie das Team vom Brandiser Sportlerheim mit Leckerem vom Grill und Kaltgetränken. Auch Kinderschminken und Torwandschießen wurden von der F- und E-Jugend organisiert. Robert von My Music sorgte für den guten Ton, Hüpfburg und nachhaltigem Konfettiregen zur Siegerehrung. Dank der Kinderarztpraxis Brandis Steffen Sachse war auch Muldentental TV vor Ort und verfolgte die Veranstaltung mit der Kamera. Den gelungenen Filmbeitrag könnt ihr mit einem Klick auf folgenden Link ansehen. <https://youtu.be/Nrr60ZRsvMQ?feature=shared&t=905>

Frank Mittag, FSV Brandis, Turnierleitung und Öffentlichkeitsarbeit FSV Brandis

Wer macht beim Weihnachtsmarkt Beucha mit?

Der Beuchaer Weihnachtsmarkt soll am 1. Advent wieder am Kirchberg stattfinden.

Wer Interesse hat, von 13.00 bis 18.00 Uhr eine Hütte zu besetzen, kann sich jetzt schon bis zum 25. August anmelden.

Ansprechpartner ist Herr Solluntsch im Heimatverein Beucha e.V.

Wer Angebote für Verkaufsstände bzw. Hütten hat oder sich am kulturellen Programm auf der Bühne beteiligen möchte, meldet sich bitte per E-Mail an: solluntsch@freenet.de.

Danke an alle FSV Ehrenamtlichen.

Der Vorstand des FSV 1921 Brandis möchte traditionell am Ende einer Saison wieder „Danke!“ an alle seine Ehrenamtlichen Mitstreiter sagen.

Danke an die Trainer Denise, Jasmin, Jan und Mayk. Danke an das Sportplatz Team Sybille, Bastian und Stefan. Danke an unsere Schiedsrichter Claus, Maximilian und Kai und Danke an unsere Veranstaltungs-Organisatoren Sven und Frank. Ein „Danke schön“ geht natürlich auch an unsere Vereinsverantwortlichen Heike, Günter, Michael und Mayk. Der Satz ist mittlerweile auch Programm: „Es bräuchte deutlich mehr von euch!“ Alle die unser sehr schmal aufgestelltes Team verstärken möchten sind

herzlich willkommen! Auch versprechen wir uns von der Kooperation mit dem SC Partheland, mit Option auf Zusammenschluss 2025 neue Energie und frischen Wind in der ab sofort gemeinsamen Vereinsarbeit. Aber auch dort fehlen Mitstreiter. Deshalb der Appell: Wir suchen ständig Trainer und Betreuer (besonders für die C und B-Junioren 2024/25), Schiedsrichter Anwärter und Mithelfer auf allen Ebenen der Vereinsarbeit. Bitte meldet euch, damit es mit dem Brandiser Fußball weiter und wieder bergauf geht! Es gibt 2024/25 ein Herrenteam SpG Partheland/FSV Brandis in der Kreisliga A und Spielgemeinschaften beider Vereine in allen Nachwuchsteams.

Der Vorstand des FSV 1921 Brandis und des SC Partheland

Ganzkörpertraining – Sinn & Zweck von Gymnastik

In erster Linie bezogen auf die sportlichen Aktivitäten unserer Abteilungen beim ESV Lok Beucha e.V., hier ein paar informative Hinweise und Ratschläge weiterreichen. Das Ganzkörpertraining, wie zum Beispiel in dem Kurs Gymnastik, spielt eine dominante Rolle, um fit und gesund zu bleiben. Mit aktiver, gesunder Bewegung verhindern wir z.B. Verstauchungen, Bänderrisse, aber auch die Kreuzschmerzen.

Deshalb wird im Gesundheits- und Freizeitsport immer eine Ganzkörperfitness angestrebt. Alle folgenden motorischen Fähigkeiten spielen hierbei eine wichtige Rolle. Beweglichkeit kennzeichnet das durchschnittliche Bewegungsniveau der wichtigsten Gelenksysteme, so wie die bewegungssteuernden Muskelgruppen.

Kraft benötigt man, um überhaupt Bewegungen ausführen zu können. Sie ist eine der zentralen, motorischen Fähigkeiten unseres Körpers. Kraft ist notwendig, um den Körper zu stabilisieren und hilft, Belastungen auf den Körper zu reduzieren.

Eine gute Koordination erhöht die motorische Handlungsfähigkeit, ermöglicht ein schnelles Lernen sportlicher Techniken und führt zu einer energiesparenden Bewegungskörperausführung.

Gymnastische Sportübungen beeinflussen genauso unsere Ausdauer und Schnelligkeit. Ausdauer vermindert Risikofaktoren und hilft bei der Bewältigung von Beschwerden physischer und psychischer Prozesse. Der gesamte Organismus wird durch ein vielfältiges Ganzkörpertraining

in einer Trainingseinheit angesprochen (Muskeln, Bindegewebe, Bänder, Sehnen). Somit kommt es zur Kräftigung aller Muskelgruppen der Beine, Arme, des Oberkörpers und des Schultergürtels. Hält man den ganzen Körper fit, schützt man die Wirbelsäule und die Bandscheibe vor Überbelastungsschäden. Es gibt weniger Abrieb der Knochen und Gelenke und man hält seine Faszien beweglich und elastisch. Ganzkörperfitness – das ist der Inhalt in den Kursen der Abteilung Gymnastik, der Abteilung Leichtathletik und dem Team der Abteilungen Wintersport in unserem ESV Lok Beucha e.V. Achten auch Sie auf Ihr „Gesund bleiben“!

Ihre Heidi Fuchs (AL-Gymnastik)

Spielturm im Kinderheim „Schwalbennest“ Waldsteinberg steht

Mit Ihrer großzügigen Unterstützung in Form der Leergutbons und den vielen Spon-



Nach dem obligatorischen Durchschneiden des Bandes, nahmen die Kinder den Spielturm in Beschlag.

soren konnten wir den Spielturm und den Sandkasten, mit den Baukosten in Höhe von ca. 10.000 Euro, im Kinderheim „Schwalbennest“ in Waldsteinberg pünktlich zum 1. Juni an die Kinder und an die Erzieherinnen und Erzieher des DRK übergeben. Die Kinder waren gespannt und neugierig und konnten kaum erwarten, den Spielturm zu stürmen, während der Vorsitzende des Vereins „Initiative Brandis e.V.“ Herr Engelhardt einiges Interessantes zum Ablauf der Montage preisgab und auch die beteiligten Sponsoren benannte. Einer der Sponsoren, die Steuerberatungsgesellschaft ETL, vertreten durch Herrn Kindling, konnte sich bei der Einweihung selbst

ein Bild von dem gelungenen Projekt machen. Die Kinder nahmen die Einweihung selbst in die Hand, schnitten die Bänder durch und übernahmen freudig ihren Spielturm. Natürlich wurde die Einweihung gebührend gefeiert mit Limonade und Bratwurst. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Sie und an die Sponsoren, wie das DRK Muldental/Wurzen, an das Parkhotel Brandis, Herrn Krause, an den Inhaber des Edeka Marktes Brandis, Herrn Dölz, an die bauausführende Firma GREEN4LIVE, Herrn Kumm sowie den Anwohnerinnen und Anwohnern des Flieder- und des Rosenwegs Brandis.

Initiative Brandis e. V.

AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Mit 13 Einsätzen war der Juni ein ereignisreicher Monat. Am häufigsten beschäftigten uns neun Technische Hilfeleistungseinsätze (TH). Am längsten hatten wir mit einem aufgerissener Dieseltank eines Lastkraftwagens auf der Bundesautobahn (BAB) 14 am 4. Juni zu tun. Der Riss war so groß, dass eine komplette Abdichtung nicht mehr möglich war und so mussten insgesamt 620 Liter Diesel umgepumpt sowie der bereits ausgelaufene Diesel abgebunden werden. Den aufwändigsten TH Einsatz hatten wir ebenfalls wieder auf der BAB 14 am 10. Juni. In der Abfahrt Naunhof durchbrach ein Pkw die Leitplanke, überschlug sich und rutschte in den tiefen Graben. Zusammen mit der Feuerwehr Naunhof und dem Rettungsdienst mussten die beiden Insassen aufwendig befreit und die Böschung

hinauf transportiert werden. Die restlichen vier Einsätze waren Brandeinsätze, wobei davon bei zwei Einsätzen unsere Drehleiter überörtlich zum Einsatz kam.

Neben einer Dienstversammlung beschäftigten wir uns ausbildungsseitig mit Vegetationsbrandbekämpfung und statischer Sicherung sowie mit Feuerlöschkreispumpen. Zusammen mit den Colditzer Kameraden und unseren Ortsfeuerwehren wurde eine größere Übung in Sermuth durchgeführt.

nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

26.07. Bootsausbildung Wasserrettung
02.08. Fahrzeug- und Gerätetraining
09.08. Fahrzeug- und Gerätetraining
16.08. tragbare Leitern



Nachdem der Pkw die Leitplanke durchbrochen hatte, mussten die Kameraden bei der Bergung in dem Graben helfen.

Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus.
Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Der Juni war ereignisreich für die Freiwillige Feuerwehr Beucha. Am 1. Juni sollte ein Kameradschaftsausflug auf dem Plan stehen, bei dem für die Kameraden ein gemeinsamer Paddelausflug auf der Mulde geplant war. Aufgrund der angekündigten starken Gewitter musste der Ausflug leider abgesagt werden. Bei einem gemütlichen Grillabend konnten die Kameraden der Einsatzabteilung und der Alters- und Ehrenabteilung zusammen mit Partnern dennoch ein paar schöne Stunden verbringen. Am 8. Juni startete die Jugendfeuerwehr Beucha beim Kreisausscheid im Feuerwehrsport in Narsdorf mit zwei Mannschaften. Bei starker Konkurrenz hat die kleine Mannschaft der 8- bis 10-jährigen den vierten Platz erreicht und verpasste damit das Siegetreppchen nur knapp. Die große Mannschaft der 10- bis 13-jährigen startete in der zweiten Wertungsgruppe, wo sie auch eine starke Leistung zeigte.

Am 10. Juni gab es den ersten Einsatz für die Einsatzkräfte der Feuerwehr Beucha. Eine ausgelöste Brandmeldeanlage stellte sich vor Ort glücklicherweise als Fehlalarm heraus. Am 12. Juni rückten die Kameraden zu einem Verkehrsunfall nach Polenz aus. Die ersteintreffenden Einsatzkräfte konnten aber zügig Entwarnung geben, sodass für die Feuerwehr Beucha kein Handlungsbedarf bestand.

Vom 14. bis 16. Juni fand in Eilenburg ein Zeltlager der Jugendfeuerwehren statt. Zusammen mit den Jungkameraden aus Brandis, Machern, Altenbach und Gerichshain hat auch die Jugendfeuerwehr Beucha teilgenommen. Neben einem kameradschaftlichen Miteinander, viel Spaß und neuen Freund-

schaften stand an dem Wochenende auch die Abnahme der Jugendflamme, ein Leistungsabzeichen der Jugendfeuerwehren, auf dem Plan. Alle Kinder der Beuchaer Jugendfeuerwehr haben erfolgreich die Jugendflamme Teil 1 absolviert. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle der Bäckerei Krah aus Beucha, welche großzügigerweise die Frühstückbrötchen am Samstag für das gesamte Camp sponsorte.

Am 20. Juni war bereits um 4 Uhr morgens Muskelkraft gefragt. Die Beuchaer Kameraden wurden zu einer Tragehilfe als Unterstützung des Rettungsdienstes gerufen. Am 21. Juni fand die Halbjahresversammlung der Feuerwehr Beucha statt. Dabei wurde das erste Halbjahr in Hinblick auf Einsätze und geleistete Dienste ausgewertet und ein Ausblick auf das zweite Halbjahr gegeben. Am 26. Juni traf sich der Ortsfeuerwehrausschuss und plante das nächste Quartal der Feuerwehr Beucha. Aufgrund der Auslösung eines Notrufs über ein automatisches E-Call System eines Pkws sind die Kameraden der Feuerwehr Beucha am 27. Juni erneut zu einem Verkehrsunfall alarmiert worden. Vor Ort konnte aber auch hier wieder Entwarnung gegeben werden. Anders war das am 29. Juni. Auf der Autobahnüberfahrt zwischen der A38 und der A14 ereignete sich ein Motorradunfall, welcher die Einsatzkräfte am frühen Abend forderte. Der verunglückte Motorradfahrer stürzte und rutschte die Böschung herunter. Die Kameraden unterstützten den Rettungsdienst bei der Patientenversorgung und stellten den Brandschutz des Motorrads sicher. Anschließend wurde der Patient aus dem unwegsamen Gelände befreit und zum Rettungswagen getragen,



Ein Zeltlager stand auf dem Programm der Jugendfeuerwehr.

wo er dann verletzt ins Krankenhaus transportiert wurde. Die Kameraden der Feuerwehr Beucha wünschen eine schnelle und vollständige Genesung

Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Beucha (Einsatzabteilung)

02.08.24 Wasserentnahme offenes Gewässer 22.7. – 19.8.
07.08.24 Ausbildung Maschinisten
16.08.24 Einsatzübung ABC
16.08.24 Ausbildung Katastrophenschutz
30.08.24 Einsatzübung

Dienste der Jugendfeuerwehr

16.08.24 Vegetationsbrandbekämpfung
30.08.24 Sichern von Einsatzstellen (Ausleuchten)

Dienste der Kinderfeuerwehr

09.08.24 Feuerwehrsteine / Kinderfeuerwehrsport
23.08.24 Was ist alles auf dem Feuerwehrauto? Kinderfeuerwehrsport

Klangpfad Beucha Nr. 6

Steel Cello, Hornkonstruktion, Tanz mit Klangfechtstäben, Fußballkickerspiel als Instrument und Geige, Theremin und Trompete, unser Physiker mit alten und neuen Experimenten und diverse Musikobjekte zum Mitmachen schmücken den Weg um den Steinbruch. Tönende aufblasbare Flamingos mit Lautsprechern schwimmen auf dem Wasser. Der Vorteil eines Wandelmusikkonzertes ist, dass man frei entscheiden kann, wo und wie lang man zuhören und zusehen möchte. Man kann den Abstand zum Künstler selbst bestimmen, in seine Welt eintauchen oder nur vorbei gehen. Wenn etwas gefällt und interessant ist, verweilt man länger am Ort. Am Ende trifft man sich auf dem freigeräumten Parkplatz, bekommt Kuchen, Wurst und Getränke angeboten und kann so die Veranstaltung in einer sehr schönen Atmosphäre mit Blick auf die Kirche und die rosa Flamingos auf dem Wasser ausklingen lassen.

Beginn **15 Uhr** am Sonntag, den **18.08.2024** an der Beuchaer Bergkirche. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Mitwirkende: Cenk Erbiner, Benjamin Stache, Eva Thielken, Marie Nandico, Jan Witt, Dietmar Pfennig, Gundolf Nandico, Wolfram Spyrrer, Roland Krause, Erwin Stache. Veranstalter: Heimatverein Beucha e.V. Unterstützer: Stadt Brandis, Landkreis Leipzig, Kulturstiftung Freistaat Sachsen



„Einsteigen und Türen schließen“

Zu dem Orgel-Spezial „Eisenbahn mit Musik“ lädt die Kirchgemeinde am Samstag, den **03. August** in die Polenzer Kirche ein.

Der Organist Rico Feist spielt in Polenz unter dem Motto „Eisenbahn in der Musik“ Orgelstücke, in denen die Eisenbahn eine Rolle spielt. Neben bekannten Kompositionen aus klassischer Musik, Rock und Pop wie z.B. Arthur Honeggers „Pacific 231“ erklingen auch weniger bekannte Stücke. Das Konzert beginnt **17 Uhr**. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird am Ausgang gebeten.

KULTURKALENDER

Veranstaltungen im Juli / August
in Brandis und Umgebung

Juli

■ Montag | 22. Juli

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 23. Juli

15.00 – 17.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG West

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Montag | 29. Juli

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

August

■ Montag | 01. August

09.00 – 10.00 Uhr

Begegnungsstunde VDK

15.00 – 17.00 Uhr

Beratungsstunde
zum Thema Häusliche Pflege

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Samstag | 03. August

17.00 Uhr

„Einsteigen und Türen schließen“
Orgel-Spezial „Eisenbahn mit Musik“

Kirche Polenz



17.00 Uhr

Konzert

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz

■ Montag | 05. August

09.00 – 11.00 Uhr

Hilfe im Umgang mit Computer und
Smartphone

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 06. August

11.00 – 11.30 Uhr

Kreativkurs

14.00 – 16.00 Uhr

Bastelkurs

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Donnerstag | 08. August

15.00 – 16.00 Uhr

Musiknachmittag

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Montag | 12. August

09.00 – 10.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 13. August

15.00 – 17.00 Uhr

Beratungsstunde
zum Thema Häusliche Pflege

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Frauenkreis

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Donnerstag | 15. August

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG West

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Samstag | 17. August

Sächsischer Familientag

Stadtpark Brandis

Sonntag | 18. August

08.15 Uhr

Gemeindefahrt

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis/Beucha

15.00 Uhr

Klangpfad Nr. 6

Beuchaer Bergkirche



Freitag | 23. August

17.00 Uhr

**3. Altenbacher Kolditz-Filmnacht –
Ein Abend voller Nostalgie und Unter-
haltung für Junge und Junggebliebene**

Festplatz „Am Heller“, Altenbach



Samstag | 24. August

17.00 Uhr

Konzert

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Gottesdienste

Samstag | 27. Juli

17.00 Uhr

Hl. Messe

Kath. Pfarrei, Beucha

Sonntag | 28. Juli

10.00 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Samstag | 03. August

17.00 Uhr

Hl. Messe

Kath. Pfarrei, Beucha

Sonntag | 04. August

08.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.00 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Samstag | 10. August

10.00 Uhr

Gottesdienst Pflieghaus Bergstraße

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

17.00 Uhr

Hl. Messe

Kath. Pfarrei, Beucha

Sonntag | 11. August

10.00 Uhr

Gottesdienst zum Schulanfang

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Samstag | 17. August

17.00 Uhr

Hl. Messe

Kath. Pfarrei, Beucha

Samstag | 24. August

17.00 Uhr

Hl. Messe

Kath. Pfarrei, Beucha

Sonntag | 25. August

08.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenzen

10.00 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**3. Altenbacher Kolditz-Filmnacht
am 23. August 2024**
**Ein Abend voller Nostalgie und
Unterhaltung für Junge und Jung-
gebliebene**

Die Altenbacher Kolditz-Filmnacht geht in die dritte Runde und verspricht erneut ein unvergessliches Erlebnis für Filmfreunde und DEFA-Fans. Auch in diesem Jahr steht die Veranstaltung ganz im Zeichen des Regisseurs Gottfried Kolditz, der 1922 in Altenbach geboren wurde. Dieses Mal dürfen sich die Besucher auf eine besondere Mischung aus Open-Air-Kino, Musik und Show und eine rockige Party-Nacht freuen.

Am Freitag, den **23. August** erwartet der Festplatz „Am Heller“ in Altenbach ab **16.30 Uhr** Jung und Alt für einen besonderen Start ins Wochenende. Als erstes Highlight des Abends wird ein echter Clown Klein, aber auch Groß mit seinen knallvergnügten Einfällen begeistern. Für Kreative gibt es Mitmachangebote im Sternenzelt und Sammler von Vinyl und Co. können an einem Verkaufsstand das ein oder andere seltene Schätzchen erstehen oder mit Gleichgesinnten fachsimpeln.

Die Filme bringt, fast schon traditionell, der Sandmann persönlich. Das Programm startet mit dem Abendgruß von Pittiplatsch: „Moppi lernt tanzen“, bevor eine Folge der TV-Kultserie „Clown Ferdinand“ aus dem Jahr 1973 gezeigt wird. Als Hauptfilm läuft diesem Jahr ein Kolditz-Klassiker mit Manfred Krug. Nach diesem Revue-Film erwarten die Gäste weitere Höhepunkte, wie der Rock'n'Roll Club Caddy e.V. und nicht zuletzt die Live-Band „Two Riders“, die einlädt, selbst das Tanzbein zu schwingen und die Nacht musikalisch ausklingen zu lassen.

Auch für das leibliche Wohl ist wieder einmal bestens gesorgt. Neben klassischen Kino-Snacks wie Popcorn werden kulinarische Köstlichkeiten angeboten, die auch keine vegetarischen Wünsche offenlassen. Die Veranstalter raten zum Mitbringen eines Klappstuhls oder einer Picknickdecke – auch das inzwischen beliebte Tradition unter den Gästen. Wer sich nicht belasten möchte, kann in diesem Jahr sogar eine Picknickdecke gegen einen symbolischen Obolus mieten.

Mehr Informationen und Details zur Veranstaltung, unter: www.eichberg-ev.de.

Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

PRÄVENTION ON TOUR IM JULI: INFOMOBIL DER POLIZEI LEIPZIG IM UMLAND UNTERWEGS



(Foto: momius/stock.adobe.com)

Unter dem Motto „Gemeinsam handeln – richtig vorbeugen“ ist die polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion Leipzig für mehr als zwei Wochen auf einer „Präventionstour“ mit einem Infomobil im Landkreis Leipzig und Landkreis

Nordsachsen unterwegs. Direkt vor Ort können die Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit nutzen, mit den Polizistinnen und Polizisten ins Gespräch zu kommen und sich, neben dem, was sie schon immer einmal von der Polizei wissen wollten, zu folgenden Themen beraten zu lassen:

- Aktuelle Betrugsmaschen – Wie erkenne ich Betrug? Was kann ich tun?
- Einbrüche – Wie schütze ich meine Wohnung/mein Haus/meinen Keller? Was kann ich vorbeugend tun?
- Diebstahlsdelikte – Wie schütze ich mein Eigentum?

Vielen Dank!

Liebe Brandiserinnen und Brandiser,

als Mitglieder des neu gewählten Stadt- und Ortschaftsrates möchten wir uns herzlich bei unseren Wählerinnen und Wählern für das in uns gesetzte Vertrauen bedanken. Dank Ihrer Stimmen können wir wieder die stärkste Fraktion im Stadtrat und damit auch in den Ausschüssen stellen.

Wir wollen uns auch in den nächsten fünf Jahren für das Wohl unserer Stadt und ihrer Bürger und Bürgerinnen einsetzen.

Dafür brauchen wir aber auch Ihre Hilfe: Kommen Sie in die Stadtratssitzungen und zu den Sitzungen des Ortschaftsrates in Beucha und bringen Sie uns Ihre Anliegen, Anregungen und Fragen mit. Dann können wir gemeinsam und auf Augenhöhe das Beste für unsere Stadt erreichen.

Noch einmal vielen Dank!

Ihr
BürgerVerein
Brandis e. V.



Über die Beratung hinaus ist vor Ort auch umfangreiches Informationsmaterial erhältlich. Zudem erklären die Kollegen mit Anschauungsobjekten, wie genau Sicherheit am Haus funktioniert.

An folgenden Terminen sind unsere Kolleginnen und Kollegen des Fachdienstes Prävention sowie wenn möglich auch die lokalen Bürgerpolizistinnen und Bürgerpolizisten jeweils in der Zeit von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr vor Ort:

- 22.07. Wurzen, Jakobsplatz
- 23.07. Borna, Markt
- 24.07. Naunhof, Markt (Wochenmarkt)
- 25.07. Mügeln, Markt (Wochenmarkt)
- 26.07. Wermsdorf, Clara-Zetkin-Straße 15/
Parkplatz Einkaufszentrum
- 29.07. Geithain, Markt
- 30.07. Dahlen, Lindenstraße 2/Parkplatz REWE
- 31.07. Regis-Breitingen, Bergmannsring/Höhe Sparkasse

PM, Polizeidirektion Leipzig



BBSJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Brandis und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Alte Treppe?

Wieder schön und sicher!



Neue
Stufen
nach Maß

Nachher



Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain
www.uhlrich.portas.de
Schautag
am 03. August 2024
von 9.00 – 13.00 Uhr
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

AGRO SERVICE BRANDIS e. G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteinberger Straße 1 • 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 • Fax: 034292 68594

SCHLOSS- & GARTENMARKT IM SCHLOSS TREBSSEN

Ein Wochenende voller Entdeckungen und Genuss

Vom 02. bis 04. August verwandelt sich das malerische Schloss Trebsen im idyllischen Landkreis Leipzig in ein Paradies für Gartenliebhaber, Kunsthandwerksfreunde und Genießer. An diesem besonderen Wochenende präsentieren mehr als 80 Aussteller ihre vielfältigen und exquisiten Angebote in den bezaubernden Anlagen des spätgotischen Vierflügelbaus.

Garten- und Pflanzenenthusiasten dürfen sich auf eine beeindruckende Auswahl an prachtvollen Blumen, edlen Rosen, prächtigen Stauden und exotischen Orchideen freuen. Diese botanische Vielfalt wird ergänzt durch versierte Gärtner und erfahrene Blumenhändler, die mit ihrem Fachwissen und ihrer Leidenschaft für die Natur jeden Besucher in ihren Bann ziehen.

Modeinteressierte werden von traditioneller Kleidung aus England, Irland und Schottland verzaubert sein, die durch stilvolles Porzellan und kunstvoll gestalteten keltischen Schmuck abgerundet wird. Die

handgefertigte Keramik, die liebevoll gestalteten Dekorationsartikel für Haus, Hof und Garten sowie die einfallsreichen Wohnideen aus hochwertigem asiatischen Kunsthandwerk laden dazu ein, einzigartige Schätze für das eigene Zuhause zu entdecken.

Für Outdoor-Fans bieten Händler erstklassige Grilltische und elegante Möbel für die Außenküche an, die jede Gartenparty zu einem besonderen Erlebnis machen. Zudem werden Kunstwerke für den Außenbereich präsentiert, die jeden Garten in ein Kunstwerk verwandeln.

Kulinarische Highlights sind reichlich vorhanden: Besucher können sich auf eine Vielfalt an Wurst- und Käsespezialitäten, köstlichen Flammkuchen, außergewöhnlicher skandinavischer Lakritz und hausgemachten Kräuterfladen aus dem Steinofen freuen. Die Gaumenfreuden werden durch weitere Delikatessen ergänzt, die jeden Feinschmecker begeistern.

Ein besonderes Highlight des Marktes ist die Live-Darbietung von



Handwerkskunst. Eine talentierte Glas-künstlerin und ein geschickter Messerschleifer demonstrieren vor Ort ihre beeindruckenden Fähigkeiten und laden zum Staunen und Verweilen ein.

Die musikalische Untermalung übernimmt die charmante Linda Trillhaase, die mit zauberhaften Chansons, poetischen Texten und den bezaubernden Klängen von Akkordeon, Gitarre und Geige am Samstag und Sonntag eine unvergleichliche Atmosphäre schafft. Ihre Darbietungen versprechen unvergessliche Momente und eine perfekte Ab- rundung des Markterlebnisses.

Die Öffnungszeiten des Marktes sind täglich von 10 bis 18 Uhr, wobei der letzte Einlass um 17 Uhr erfolgt. Besucher erwartet ein unvergessliches Wochenende im Schloss Trebsen, das mit seiner beeindruckenden Vielfalt an Ausstellern, kulinarischen Genüssen und künstlerischen Darbietungen jeden Geschmack trifft und für magische Momente sorgt. Der Eintritt ist kostenpflichtig.

pm, Gartenkönig



ENTDECKEN GENIEßEN ERLEBEN

Schloss- & Garten

MARKT

2024
02.-04. August




SCHLOSS

TREBSSEN

Vorverkauf im TICKET-SHOP unter:
www.gartenkoenig.com

FÜR EINEN SCHULSTART MIT STIL

Tausende Kinder fiebern voller Vorfreude und mit ein wenig Nervosität ihrem ersten Schultag entgegen. Für Glücksmomente sorgen Präsente mit persönlicher Note. Eine schöne Idee ist es beispielsweise, eine Geschichte in Bildern von der Taufe bis heute zu präsentieren, die sich einfach auf Holzaufstellern arrangieren lässt. Fotosticker, die etwa unter www.cewe.de erhältlich sind, eignen sich, um die Festtorte mit Dekopins zu dekorieren oder Schulmaterialien zu kennzeichnen. Für die Schultüte bieten sich neben Süßigkeiten insbesondere sinnvolle Geschenke etwa von Cewe an, wie eine Buntstifte-Box mit eigenem Foto oder ein Foto-Schlüsselanhängen. Motivierende Sprüche auf sogenannten Square Prints im angesagten quadratischen Format machen Mut für den neuen Lebensabschnitt.

djd (Foto: DJD/www.cewe.de)



– Anzeige –

BIG-SAM vergrößert das Angebot

Seit 2018 befindet sich das Geschäft in Brandis, welches Herr Michutta mit meiner Partnerin Sindy Röser leitet. Das Kurzwaren- und Handarbeitsartikelgeschäft BIG-SAM hat sein Angebot erweitert, dafür ist das Lager umgezogen. Die Umbauarbeiten haben dafür ein halbes Jahr gedauert. Alles was für die Schultüte benötigt wird, finden sie hier. Das Sortiment ist vielseitig und man versucht sich auf die Wünsche des Kunden einzustellen. Angeboten wird jetzt speziell zum Schulanfang einen Einschlagservice für Bücher und Schulhefte sowie Kopier- und Laminierservice.

Hier kommt jedes Bastelherz ins Schwärmen. Stoffe in verschiedenen Farben und Mustern werden angeboten. Für Kinder gibts es Stricklieseln, Webrahmen und Nähmaschinen. Für die Inspiration gibt es auch Bücher zum Thema „Nähen und Stricken“. Des weiteren gibt es Geschenk-Set für Strick- und Häckelfans.

Bequem von zu Hause aus bestellen und liefern lassen, auch das wird im Geschäft von BIG-SAM angeboten. Stöbern Sie einfach unter www.big-sam.de.

red

*Das Team des Brandiser Stadtjournal wünscht allen
Schulanfängerinnen und Schulanfängern
einen guten Start in die Schule!*



BIG-SAM
Kurzwaren & Handarbeitsartikel

Sascha Michutta
Hauptstraße 7
in Brandis

Montag bis Freitag von 9:00 bis 16:00 Uhr
Samstags 9:00 bis 12:00 Uhr



Kurzwaren | Handarbeitsartikel

www.big-sam.de



www.
**Raumzauber-
Sinnwelt.de**

Floristik | Geschenke | Lifestyle

Alles Gute zum
Schulanfang
Blumen und Präsente für einen
fröhlich bunten ersten Schultag

Raumzauber-Sinnwelt - die Floristikfachgeschäfte * www.raumzauber-sinnwelt.de * www.floristikservice-leipzig.de * [f](https://www.instagram.com/raumzauber_sinnwelt) [i](https://www.facebook.com/raumzauber_sinnwelt) [p](https://www.pinterest.de/raumzauber_sinnwelt)
Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84 * Leipzig / Engelsdorf * Hugo-Aurig-Straße 7 * Fon: 03 41 / 30 81 00 89

BGH STÄRKT RECHTE DER KLÄGER MIT RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG

(URTEIL VOM 5. JUNI 2024 – IV ZR 140/23)

Der unter anderem für Versicherungsvertragsrecht zuständige IV. Zivilsenat des Bundesgerichtshofs hat entschieden, dass für die Beurteilung der hinreichenden Erfolgsaussicht des Deckungsschutzanspruchs eines Versicherungsnehmers in der Rechtsschutzversicherung der Zeitpunkt des Schlusses der letzten mündlichen Verhandlung vor dem Berufungsgericht maßgeblich ist, wenn im Deckungsschutzverfahren nach dem Zeitpunkt der Bewilligungsreife eine Klärung durch die höchststrichterliche Rechtsprechung (hier durch den Gerichtshof der Europäischen Union in den sog. Dieselverfahren) zu seinen Gunsten erfolgt. Der Kläger nimmt die Beklagte auf Feststellung der Verpflichtung zur Gewährung von Deckungsschutz für die außergerichtliche und erstinstanzliche Wahrnehmung seiner rechtlichen Interessen gegen eine Herstellerin wegen behaupteter Verwendung unzulässiger Abschalteinrichtungen für die Abgasreinigung bei einem von ihm erworbenen Fahrzeug in Anspruch. Er unterhält bei der Beklagten eine Rechtsschutzversicherung, die Schadensersatzansprüche umfasst.

Der Kläger erwarb im August 2020 ein gebrauchtes Wohnmobil zu einem Kaufpreis von 39.790 €. Er beabsichtigt mit einer Klage gegen die Herstellerin Schadensersatzansprüche, gerichtet auf Rückabwicklung des Kaufvertrages geltend zu machen. Er wirft ihr vor, die Verantwortlichen hätten das von ihm erworbene Fahrzeug mit unzulässigen Abschalteinrichtungen, insbesondere einem Thermofenster, ausgestattet und ihn dadurch vorsätzlich und sittenwidrig geschädigt. Die Beklagte hat die erbetene Kostenzusage abgelehnt, weil weder ein Rechtsverstoß vorliege noch Erfolgsaussichten in der Sache bestünden.

Das Landgericht hat die Deckungsschutzklage abgewiesen. Auf die Berufung des Klägers hat das Oberlandesgericht das erstinstanzliche Urteil abgeändert und unter anderem festgestellt, dass die Beklagte aus dem Versicherungsvertrag verpflichtet ist, die Kosten der erstinstanzlichen Geltendmachung von deliktischen Schadensersatzansprüchen des Klägers gegen die Herstellerin aufgrund des Kaufs des Fahrzeugs und der von dem Kläger behaupteten Manipulation der Abgassteuerung dieses Fahrzeugs aus einem Streitwert von bis zu 38.848,89 € zu tragen. Dagegen richtet sich die vom Berufungsgericht zugelassene Revision der Beklagten, mit der sie ihr Begehren auf vollständige Klageabweisung weiterverfolgt.

Der Bundesgerichtshof hat die Revision des Versicherers zurückgewiesen. Erfolgt nach dem Zeitpunkt der sogenannten Bewilligungsreife eine Klärung der Rechtslage durch die höchststrichterliche Rechtsprechung (hier durch den Gerichtshof der Europäischen Union) zugunsten des Versicherungsnehmers, sind für die Beurteilung des Deckungsschutzanspruchs die Erfolgsaussichten der beabsichtigten Klage im Zeitpunkt des Schlusses der letzten mündlichen Verhandlung vor dem Berufungsgericht maßgeblich.

Treten also zwischen der ablehnenden Entscheidung des Deckungsschutzantrags und der gerichtlichen Entscheidung über eine Deckungsklage Änderungen in der Beurteilung der Erfolgsaussichten ein, die sich zugunsten des Rechtsschutzsuchenden auswirken und die nach dem einschlägigen Fachrecht zu berücksichtigen sind, sind diese bei der Prüfung der Erfolgsaussichten zu beachten.



Rechtsanwältin Katrin Scholz

Rechtsanwältin Katrin Scholz

Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und
Fachanwalt für
Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

Interessenschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692
04821 Brandis | E-Mail RA-Dylong@gmx.net

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift

Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:

Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

IN EIGENER SACHE

Seit einiger Zeit können Sie mich auch im Internet auf meiner Website www.ra-kaluza.de besuchen.

Ich möchte Ihnen damit einen Einblick in rechtlich relevante Fälle geben, die im Rahmen meiner Tätigkeitsschwerpunkte bearbeitet werden. Dabei ist unschwer zu

erkennen, dass ein Fokus auf Probleme gerichtet ist, die sich im Umgang mit Tieren, insbesondere Hunden entwickeln können.

Die Rechtsfragen, die durch Beißvorfälle entstehen, sind für die Betroffenen oftmals nicht überschaubar, da hier regelmäßig verwaltungsrechtliche, zivilrechtliche und oftmals auch medizinrechtliche Fragen eine Rolle spielen.

Ein weiterer Fokus liegt auf dem Amtshaftungsrecht im

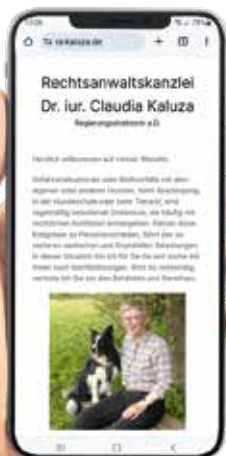
Gesundheitswesen. Auch in Fällen aus diesen Bereichen sind öffentliches Recht und Zivilrecht zu beachten, und damit für Betroffene regelmäßig nur schwer händelbar.

Gerne möchte ich Ihnen insbesondere in diesen Bereichen rechtlich zur Seite stehen und freue mich auf den Kontakt mit Ihnen.

Rechtsanwältin Dr. Claudia Kaluza
Regierungsdirektorin a. D.

Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



BBSJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Brandis und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Rechtsanwaltskanzlei Dr. Claudia Kaluza

Regierungsdirektorin a. D.



Büro Beucha:
Siedlung Süd II Nr. 7a
04824 Beucha

Zweigstelle Dörzbach:
Schloss 2
74677 Dörzbach

Telefon: 0170-336 53 17
E-mail: claudia.kaluza@ra-kaluza.de
www.ra-kaluza.de



SYLVIA WEIß
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de



Alexander Schmidt
Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
Wirtschaftsmediator (IHK zu Leipzig)

Anschrift:
Bahnhofstraße 9, 04451 Borsdorf

Telefon: 034291 388803

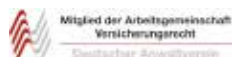
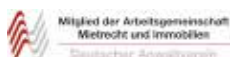
Telefax: 034291 388804

E-Mail: ra.alexander.schmidt@t-online.de

RECHTSANWALT
Alexander Schmidt



FACHANWALT FÜR MIET- UND WEG-RECHT



ACHTSAMES WANDERN



Achtsamkeit – Bewegung – Wohlbefinden. Es geht, um die Möglichkeit wieder die Blumen am Wegesrand zu entdecken anstatt gestresst an ihnen vorbeizulaufen, um möglichst schnell sein Ziel zu erreichen oder die geplante Sporteinheit zu absolvieren. Durch das Wandern

kann es uns gelingen aktiv zu sein, etwas für unsere körperliche und geistige Gesundheit zu tun und gleichzeitig ein Gefühl von Auszeit zu erleben! Urlaub ist einfach viel zu kurz, um die beruflichen und privaten Pflichten abzufangen und ein Stück Natur liegt immer direkt vor Haustür.

Gerade langes Sitzen oder zu wenig Bewegung im Büroalltag führen häufig zu Übergewicht, Herz-Kreislauferkrankungen oder Problemen des Bewegungsapparates. Auch wenn achtsames Wandern oder langes Spaziergehen vielleicht nicht direkt mit „Sport“ assoziiert wird, können Studien belegen, dass es sich positiv auf die körperliche und psychische Gesundheit auswirkt.

Achtsames Wandern – Sehen, Hören, Riechen, Schmecken

Im Gegensatz zum klassischen Wandern liegt der Fokus beim achtsamen Wandern auf dem Hier und Jetzt. Die Natur dient nicht nur als „Sportkulisse“, sondern wird beim achtsamen Wandern mit einbezogen, um die gesundheitsfördernden Aspekte der Natur bewusst wahrzunehmen. Ähnlich wie beim Yoga soll der Geist zur Ruhe kommen, sodass unser Wohlbefinden steigt. Durch Achtsamkeitsübungen lernen wir unsere

Sinne wieder intensiver zu spüren und unsere Aufmerksamkeit zu lenken, wodurch ein Raum entsteht, um die eigenen Bedürfnisse wahrzunehmen.

Übung 1: achtsames Hören

Bleib öfters mal stehen! Schließe deine Augen oder fokussiere einen Punkt vor dir. Konzentriere dich auf die Geräusche der Umgebung und verbinde dich dadurch wieder mit ihr. Lausche dem Rascheln im Unterholz, dem Gesang eines Vogels, das Summen der Insekten, vielleicht fließt irgendwo ein Bach oder die Regentropfen tropfen um dich herum auf den Boden... Höre auch dir selbst zu! Vielleicht verlangsamt sich dein Atem und dein Herz schlägt ruhiger. Nimm dir ein paar Minuten Zeit, um dich ganz dem Sinn des Hörens hinzugeben und wiederhole die kleine Achtsamkeitsübung öfters.

Übung 2: achtsames Riechen

Wir verbinden Gerüche oft mit Emotionen oder Verknüpfen sie mit Kindheitserinnerungen, sodass sie unsere Stimmung verändern können. Das Riechen ist unser ursprünglichster Sinn und eignet sich daher wunderbar, um die Nase bei der nächsten Wanderung in die Natur zu stecken. Plane daher auf deiner Tour eine „Riech-Pause“ ein und versuche dich auf die Gerüche in deiner Umgebung zu konzentrieren. Nimmst du den erdigen Waldgeruch wahr, den Geruch nach frischem Sommerregen oder steigt dir vielleicht der Duft von Blumen oder Kräutern in die Nase?

Übung 3: achtsames Tasten und Fühlen

Damit die nächste Wanderung zum richtigen Erlebnis wird, nutze dein größtes Sinnesorgan; deine Haut! Halte dein Gesicht zum Beispiel in die Sonne und genieße die Sonnenstrahlen auf deiner Haut. Wenn du einen Bach auf deiner Wanderung entdeckst, tauche deine Hände ein und spüre das kühle Nass. Spüre den Wind und suche auf dem Boden nach Zapfen, Rinde, Moos oder Steinen, die du in die Hand nehmen kannst. Der Klassiker: Umarme einen Baum oder berühre wenigstens seine Rinde! Wie fühlt sich die Textur an? Wer noch eine Stufe weiter gehen möchte, nutzt Barfußschuhe oder geht gleich barfuß über den Waldboden, um jeden Schritt noch bewusster wahrzunehmen. Wie fühlen sich die verschiedenen Untergründe an? Probiere dich hier gern aus und erfahre über deine Sinne, womit du dich wohl und eins mit der Natur fühlst.

Viele meiner Mitglieder bekommen neben ihren Trainingsprogrammen auch Hausaufgaben, um ihren Alltag besser zu meistern und gesundheitliche Probleme zu beheben. Neben den positiven Wirkungen auf unsere Seele wird ganz besonders auch unsere Balance und Selbstwahrnehmung beim achtsamen Wandern geschult. Schmerzhafte Gelenke und Rückenbeschwerden können so ganz sanft beruhigt werden. Bitte ausprobieren.

Ihr Carsten Hennig

Lehrer für Fitness, Gesundheit und Sportrehabilitation

GESUNDES SEHEN IST GESUNDHEITSVORSORGE!

Augenoptikerin
Caroline Petzold

Augenoptiker
Moritz Dummer

Schärfstes Sehen, einfach günstig:
BIOMETRISCHE BRILLE
schon ab **19,99 € / Monat***

* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0 % Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

Mit großem Engagement, Einfühlungsvermögen und hoher Kompetenz erarbeiten wir die bestmögliche Sehlösung für Sie. Wir setzen als zertifiziertes Augenkompetenzzentrum auf umfassende Analysen Ihrer Augen-gesundheit – eine Rundum-Vorsorge** für gute Sicht in jeder Lebenslage!

**Augenoptik
Findeisen**

04683 Naunhof
04158 Leipzig
04463 Großpösna

**JETZT TERMIN
VEREINBAREN!**

www.augenoptik-findeisen.de

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparatur-service + Abhol- und Bringdienst. ** Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt

Fitnessstraining

So individuell wie du selbst!

FIT Stone
Besser Aktiv leben

- ✓ umfangreiche Ausgangsanalyse
- ✓ 30* Tage Probetraining

80 - 100% Erstattung
durch die Krankenkassen

neuer Präventionskurs
Qi Gong ab 03. September

www.fitstone.de – Gartenallee 8, 04827 Machern

Beratungstermine bitte anmelden unter 034292 - 632618

* 30 Tage Probierzeit für jeden Neukunden

ERLEBEN SIE DAS NEUE HÖRSYSTEM PHONAK AUDÉOTM LUMITY

Hören kann in bestimmten Situationen eine besondere Herausforderung darstellen. Um voll und ganz an Gesprächen teilnehmen zu können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Gesprächspartner verstehen. Phonak hat die nächste Generation von Hörgeräten, basierend auf der neuesten Lumity-Plattform. Alle Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet und ermöglichen es an Gesprächen teilzunehmen und gleichzeitig die Kontrolle zu behalten. Ganz gleich, ob Sie Ihre körperlichen Aktivitäten überwachen oder eine Verbindung zu Ihren bevorzugten Bluetooth-Geräten oder Wireless-Mikrofonen herstellen, Lumity sorgt für glanzvolle Ergebnisse. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.

Universelle Konnektivität

Wir leben in einer Welt, in der alles miteinander verbunden ist. Phonak Lumity bietet eine direkte Anbindung zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Sie können freihändig Telefonate führen und bis zu acht bluetoothfähige Geräte koppeln, wobei zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden können.

Steuerung per Fingertipp

Dank der Lithium-Ionen-Technologie und eines integrierten Bewegungssensors ermöglicht Lumity die Steuerung der Bluetooth-Funktionen durch Doppeltippen auf das Ohr. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Anrufe von Ihrem verbundenen iOS- oder Android-Smart-

phone anzunehmen und zu beenden. Außerdem können Sie das Streaming von verbundenen Bluetooth-Geräten pausieren und fortsetzen und auf bluetoothbasierte Sprachassistenten-Apps zugreifen.

Das Wohlbefinden stets im Blick

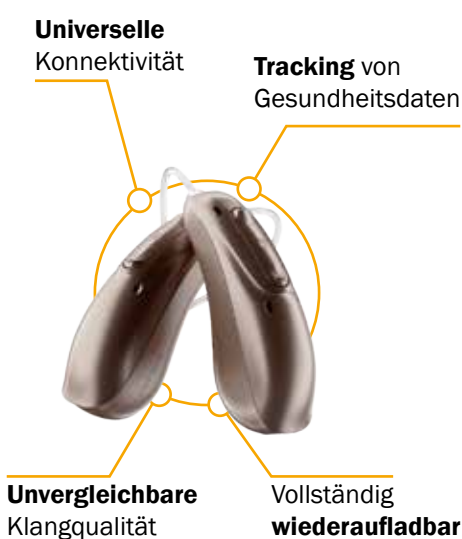
Über die myPhonak App können Sie Ihre Hörsysteme steuern. Nutzen Sie die Fernsteuerungsfunktion oder personalisieren Sie Ihre Hörlösung, wann und wo immer Sie möchten. Mit der neuen Funktion zur Erfassung von Gesundheitsdaten können Sie Ihre körperlichen Aktivitäten verfolgen und erhalten hilfreiche Informationen, beispielsweise zu Schrittzahl und Aktivitätslevel. Außerdem können Sie sich über die App direkt mit Ihrem Hörakustiker verbinden, um stets eine optimale, auf Ihre individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Versorgung zu erhalten. Behalten Sie Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stets im Blick – mit der myPhonak App.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Lumity ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoesysteme.de



DAS HÖRT MAN(N) HEUTE



TESTHÖRER*INNEN GESUCHT!
PHONAK AUDÉO LUMITY
JETZT UNVERBINDLICH UND KOSTENLOS PROBETRAGEN

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640




[WWW.HELPER-HOESYSTEME.DE](http://www.helfer-hoesysteme.de)

JETZT SIEHT DIE SONNE SCHWARZ: DIE PERFEKTE SONNENBRILLE VOM AUGENOPTIKER

Die Sonnenbrille: Als modisches Accessoire oder mit Sehstärke ist sie für viele das ganze Jahr über ein ständiger Begleiter. Die dunklen Gläser sehen nicht nur gut aus, sie bieten auch wichtigen UV- und Blendschutz für unsere Augen.

Unsere Augen verfügen über eine natürliche Barriere durch Hornhaut und Linse, die sie bis zu einem gewissen Grad vor UV-Licht schützt. Ohne zusätzlichen UV-Schutz durch Sonnenbrillengläser kann es an hellen Tagen dennoch zu schmerzhaften Entzündungen der Binde- und Hornhaut kommen, langfristig kann die UV-Belastung das Risiko für Augenerkrankungen erhöhen.

Sitzt, wackelt nicht und schützt

Erste Hinweise auf den richtigen UV-Schutz liefert die Kennzeichnung „UV 400“. Diese gibt an, dass die Brille UV-Licht unterhalb von 400 Nanometern (UV-A und -B) blockt. Bei Unsicherheiten können Augenoptiker mit einem speziellen Messgerät prüfen, ob die Brille ausreichend schützt. Auch der richtige Sitz der Sonnenbrille ist ein Kriterium für den umfassenden Schutz der Augen. So kann nur mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Sonnenbrille an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie Sicht gewährleistet werden.

Trotz Blendschutz nicht im Dunkeln stehen

Ein weiteres wichtiges Kriterium ist der Blendschutz. Mithilfe verschiedener Tönungen absorbieren Sonnenbrillengläser das Licht unterschiedlich stark und werden in Blendschutzkategorien klassifiziert. Doch Obacht: Brillengläser ab Blendschutzkategorie 4 sind auch an einem hellen Sommertag nicht für den Straßenverkehr geeignet und dürfen dort nicht zum Einsatz kommen. Farbige Gläser sollten auch die Erkennbarkeit von Ampelfarben nicht beeinträchtigen. Für Outdoor-Sportarten können sie zudem Kontraste verstärken. Polarisierende Gläser verhindern Reflexionen auf Wasseroberflächen und sind ideal für Wassersport.

Immer ein Auge auf die Qualität

Zu guter Letzt sind für den Tragekomfort die Abbildungsqualität der Gläser sowie die Verarbeitung der Sonnenbrille wichtig. Auf



das CE-Zeichen allein sollte man sich jedoch nicht verlassen, da es keiner Kontrolle unterliegt. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, wendet sich am besten an einen örtlichen Augenoptiker. Aus einem großen Sonnenbrillen-Sortiment mit passender Beratung für die individuellen Bedürfnisse und mit fachgerechter Anpassung kann dort die optimale Sonnenbrille ausgesucht werden. Mehr Infos auf www.innungsoptiker.de. akz-o

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

– Anzeige –

Individuelle, gesunde Contactlinsen

„Scharf sehen... auch ohne Brille“

Ein Traum für viele Brillenträger. Mit einer individuellen Anpassung gesunder Contactlinsen kann dieser Traum in Erfüllung gehen.

Mit neuester Videotechnik beurteilen wir den vorderen Augenabschnitt. Wir erfassen mit unserem Keratographen 20.000 Messpunkte Ihrer Hornhaut und bestimmen so, welche Contactlinse für Sie die Richtige ist!

Nachdem wir Sie im Umgang mit Ihren Contactlinsen geschult haben, steht Ihrem scharfen Durchblick ohne Brille nichts mehr im Weg!

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen
Tel: 03425 925852



Wir laden ein: zum Tag der offenen Tür

am 23.08.2024, ab 16.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen.

Das Musikprogramm wird durch The Corona House Band seit 1980 begleitet, die musikalische Eröffnung übernimmt der Gesangverein Germania Gerichshain e. V.

Zudem möchten wir darauf hinweisen, dass **am 12.09.2024** Rechtsanwalt Dirk Dylong **ab 16.00 Uhr** einen **Vortrag** hält zum Thema: **„Rund um das Testament“**.

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter 034292 632589, da die Plätze begrenzt sind.



Tagespflege Ingrid von Domaros, Schloßplatz 5, 04827 Machern
geöffnet von Montag bis Freitag 08.00 – 16.00 Uhr

URLAUB MIT DEM AUTO

Was im Ausland zu beachten ist

Wenn es im Ausland zu einem Unfall oder einer Panne kommt, kann dies Reisende vor besondere Herausforderungen stellen.

Ein gründlicher Check des Fahrzeugs vor Reiseantritt kann viele Pannen verhindern. Dazu gehört die Überprüfung von Scheinwerfern, Batterie, Zündkerzen, Ölstand, Reifendruck und Profiltiefe. Zudem sollten Warndreieck, Verbandskasten und Warnwesten für alle Insassen an Bord sein.

Wichtige Dokumente wie Pässe und Notfallkontakte sollten griffbereit sein. Die Internationale Versicherungskarte (ehemals: Grüne Karte) weist eine abgeschlossene Kfz-Haftpflichtversicherung nach und erleichtert im Ernstfall die Schadensabwicklung.

Bei Unfällen im Ausland gilt immer das Recht des Landes, in dem der Unfall passiert ist. Um auf alle Eventualitäten vorbereitet zu sein, ist ein umfassender Versicherungsschutz unerlässlich. Neben der regulären Kfz-Haftpflichtversicherung sollte auch eine Auslandsschadenschutz-Versicherung in Betracht gezogen werden. Diese deckt zusätzliche Kosten ab, die bei Unfällen im Ausland entstehen können.

Im Falle einer Panne oder eines Unfalls gilt es, die Unfallstelle absichern. Dazu gehört, die Warnblinkanlage einzuschalten, das Fahrzeug – wenn möglich – auf den Seitenstreifen oder in eine Parkbucht zu lenken, und vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Warnweste anzuziehen. Das Warndreieck sollte in ausreichendem Abstand aufgestellt werden. Zudem sollte die Beleuchtung des Fahrzeugs tagsüber und nachts eingeschaltet sein. Sollte bei einem Unfall jemand verletzt wor-



Fremde Verkehrsregeln, Sprachbarrieren oder die Entfernung zu gewohnten Ansprechpartnern erschweren die Schadensabwicklung im Ausland. Foto: ACV/Sven-stock.adobe.com/Sven Brandenburg/mid/ak-o

den sein, muss Erste Hilfe geleistet werden und bei schweren Verletzungen der Rettungsdienst benachrichtigt werden. Die Notrufnummer 112 gilt europaweit.

Auch wenn es bei einem Unfall nur zu Sachschäden gekommen ist, sollte die Polizei benachrichtigt werden, damit sie den Unfall aufnehmen kann. Oft ist eine polizeiliche Unfallaufnahme Voraussetzung für einen späteren Schadensersatz. Eine umfassende Dokumentation des Unfalls oder der Panne erleichtert die spätere Schadensregulierung.

mid/ak-o

POLO SOMMER

BEI GRAUPNER

SOFORT VERFÜGBARE LAGERWAGEN

1,99%

SONDERZINS

z.B. VW Polo Life

1,0 l 59 kW (80 PS)
5-Gang, Pure White

mtl.¹ **195,- €**

Ausstattungs Highlights: Sitzheizung vorne, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Notbremsassistent „Front Assist“, Digital Cockpit mehrfarbig, Einparkhilfe im Front- und Heckbereich, LED-Scheinwerfer, Klimaanlage, Radio, App-Connect für Apple CarPlay und Android Auto, u.v.m.

Energieverbrauch kombiniert: 5,0 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 123 g/km; CO₂-Klasse: D.

1) Anzahlung: 1.399,- €; effektiver Jahreszins 1,99%; Sollzins gebunden p.a. 1,97%; Verkaufspreis 19.990,- €; Laufzeit 48 Monate; Nettodarlehensbetrag 19.651,- €; Darlehenssumme 20.891,77 €; Schlussrate 11.531,77 €. Das Angebot gilt für private Einzelabnehmer für ausgewählte Modelle. Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Finanzierungsvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Inkl. Werksauslieferung in Wolfsburg & zzgl. Zulassung. Bonität vorausgesetzt. Angebote gültig bis 30.09.2024 und nur solange der Vorrat reicht. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

autohaus
graupner

Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns
Probefahren!

Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500
www.autohaus-graupner.de
post@autohaus-graupner.de

ADVERTORIAL: AUTOPARK BORSDORF

Ihr zuverlässiger Partner für Opel, Kia, Peugeot und Citroën

Autopark Borsdorf erweitert sein Angebot und begrüßt Peugeot und Citroën! Der Autopark Borsdorf hat sich in den letzten Jahren einen hervorragenden Ruf als kompetente und zuverlässige Vertragswerkstatt für die Marken Opel und Kia erarbeitet. Wir sind stolz darauf, Ihnen mitteilen zu können, dass wir unser Serviceangebot erweitern: Ab sofort sind wir auch offizielle Vertragswerkstatt für die renommierten Marken Peugeot und Citroën!

Warum Autopark Borsdorf?

Seit unserer Gründung setzen wir auf höchsten Service und Kundenzufriedenheit. Unsere qualifizierten Mitarbeiter, die modernste Ausstattung und unser umfassendes Know-how machen uns zur ersten Wahl für alle, die Wert auf Qualität und Zuverlässigkeit legen. Mit der Erweiterung um Peugeot und Citroën bieten wir Ihnen nun ein noch breiteres Spektrum an Serviceleistungen.

Unser Serviceangebot:

- **Wartung und Inspektion:** Regelmäßige Wartungen sind unerlässlich, um die Langlebigkeit und Leistungsfähigkeit Ihres Fahrzeugs zu gewährleisten. Unsere Experten wissen genau, was Ihr Opel, Kia, Peugeot oder Citroën braucht.
- **Reparaturen:** Ob kleinere Reparaturen oder größere Instandsetzungen – wir sind für Sie da. Dank unserer modernen Diagnosegeräte und unserer gut ausgestatteten Werkstatt lösen wir jedes Problem schnell und zuverlässig.

- **Original-Ersatzteile:** Wir verwenden ausschließlich Original-Ersatzteile, um die Qualität und Sicherheit Ihres Fahrzeuges zu gewährleisten.
- **Garantearbeiten:** Als Vertragswerkstatt führen wir alle Garantearbeiten für Opel, Kia, Peugeot und Citroën fachgerecht und schnell durch.

Ihr Vertrauen ist unser Antrieb

Mit der Erweiterung unseres Angebotes möchten wir sicherstellen, dass nun auch alle Besitzer eines Peugeot oder Citroën bei uns bestens aufgehoben sind. Egal, ob Sie einen Neuwagen, einen Gebrauchtwagen oder ein Fahrzeug zur Wartung und Reparatur zu uns bringen – Sie können sich auf unseren erstklassigen Service verlassen.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst!

Besuchen Sie uns im Autopark Borsdorf und lernen Sie unser Team kennen. Wir freuen uns darauf, Ihnen unseren umfassenden Service zu zeigen und Sie bald zu unseren zufriedenen Kunden zählen zu dürfen.

Autopark Borsdorf – Ihr zuverlässiger Partner für Opel, Kia, Peugeot und Citroën.

Kontaktieren Sie uns:

Autopark Borsdorf · Leipziger Straße 49 · 04451 Borsdorf

BORSDORF BEKOMMT NOCH MEHR SERVICE

AUTOPARK BORSDORF

Autopark Borsdorf GmbH
Leipziger Straße 49 / 04451 Borsdorf
Telefon: 034291 89-500
www.autoparkborsdorf.de
info@autoparkborsdorf.de



O P E L
Vertragshändler &
Vertragswerkstatt



Vertragshändler &
Vertragswerkstatt



Vertragswerkstatt



CITROËN
Vertragswerkstatt

MASSIVE SICHERHEIT FÜRS EIGENHEIM

2023 ist die Zahl der Einbrüche bundesweit um 18 Prozent gegenüber dem Vorjahr angestiegen. Die Sicherung des Eigenheims gewinnt daher für Bauherren weiter an Bedeutung – angefangen mit der Wahl geeigneter Materialien. Aufgrund ihrer Massivität eignen sich Leichtbeton-Außenwände etwa aus SK08-Planblöcken von KLB Klimaleichtblock als Basis für die Montage einbruchhemmender Türen und Fenster. Wie Untersuchungen des Institutes für Fenstertechnik (ift Rosenheim) zeigen, hält eine Gebäudehülle aus KLB-Mauersteinen verschiedensten Arten von physischen Angriffen stand und erfüllt damit die Einbruchschutzklasse RC2. Diese wird von der

Polizei als grundlegender Schutz für Eigenheime empfohlen. Unter www.klb-klimaleichtblock.de finden sich mehr Details zum Thema.

djd



Was jetzt für Besitzer von Immobilien wichtig ist

– Anzeige –

Tino Rößner gibt Tipps für einen erfolgreichen Immobilienverkauf: Leipzig. Die Zeiten haben sich auch für Immobilienverkäufer geändert. Vor einigen Monaten herrschten aus heutiger Sicht geradezu phantastische Rahmenbedingungen, damals fand so ziemlich jede Immobilie einen Käufer, gezahlt wurden oft sehr hohe Preise. Doch der Markt hat sich gedreht – hohe Zinsen, die zurückhaltende Vergabe von Krediten und eine eingebrochene Nachfrage bestimmen die heutige Situation. Hals über Kopf entscheidet sich kaum jemand für Wohneigentum. So mancher Verkäufer ist angesichts der aktuellen Situation verunsichert – sollte man nun heute oder später verkaufen? Wie auch die Marktlage gerade ist, es lohnt sich immer, dabei einen Makler hinzuzuziehen. Denn dessen Fachwissen und die Marktkennntnis sind wichtige Pluspunkte für den Verkäufer: Schon die Ermittlung des richtigen Preises für eine Immobilie ist eine Herausforderung. Einfache Vergleiche mit Nachbarn Grundstück oder dem Haus von Freunden sind meist nicht hilfreich. Die Erfahrung eines Maklers hingegen führt in Verbindung mit aktuellen Marktdaten aus dem Grundstücksmarktbericht sowie einer fachgerechten Beurteilung der Marktsituation zu einer korrekten Bewertung. „Wir wollen Mut machen, dass wir mit dem Wissen und den richtigen Werkzeugen die Immobilien erfolgreich vermarkten“, sagt Tino Rößner.

Infos und Kontakt:

Tel.: 0341 2563039, www.roessnerimmobilien.de

Ihr zuverlässiger Partner für WEG-, Miet- und Sonderverwaltung



Gerichshainer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH
Leipziger Str. 32 in 04827 Gerichshain
+49 34292 860266 • info@gbw-gerichshain.de



SATTLER IMMOBILIEN

Wir verkaufen Ihre Immobilie:
**PERSÖNLICH
LEISTUNGSORIENTIERT
LEISTUNGSSTARK**

ivd DIE IMMOBILIEN
UNTERNEHMER.

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

TINORÖßNER
IMMOBILIEN

- Beratung
- Bewertung
- Verkauf
- Vermietung

Springerstr. 3 | 04105 Leipzig
tino@roessnerimmobilien.de
www.roessnerimmobilien.de
☎ **0341 2563039**



Ihre Zufriedenheit ist unser Erfolg

Ihr Immobilienexperte in Beucha und dem Leipziger Umland

Wertermittlung • Vermarktung • Home Staging



SUSANN MEY
IMMOBILIEN

kompetent • fair • freundlich

August-Bebel-Strasse 41, 04824 Beucha
tel.034292/509 548 fax.034292/509 549
kontakt@meyimmo.de/www.meyimmo.de

Mitglied im ivd

UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN
UNS UM IHREN
SCHROTT**

BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

Öffnungszeiten:

MO | MI | FR

07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO

09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA

jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 hofmann-metall.de

@ brandis@hofmann-metall.de

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN
METALL GmbH**
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe

VIEL LICHT FÜR DAS WOHLBEFINDEN

Es hebt die Stimmung, fördert unsere Konzentrationsfähigkeit und stärkt das Immunsystem: Eine ausreichende Dosis natürliches Tageslicht ist für unser Wohlbefinden sehr wichtig. Doch im Hochsommer bleiben die Rollläden oft tagsüber auch geschlossen, um die Sonnenhitze auszusperren und die Innenräume kühl zu halten.

Kühles Schattenspiel: Dem dadurch verursachten Mangel an Tageslicht beugen Rollläden mit sogenannten Lichtschienen vor. Diese mit einer Siebstruktur versehenen Modelle ersetzen einzelne Lamellen und lassen Tageslicht wie bei einem kühlen Laubschatten unter Bäumen in die Wohn- und Arbeitsräume einfallen. Dabei werden die Räumlichkeiten jedoch nicht übermäßig aufgeheizt, wie wissenschaftliche Tests im Labor bewiesen haben. Mehr Informationen dazu gibt es unter www.rollladen.de. „Wie stark dieses Spiel mit Licht und Schatten ausfallen soll, kann jeder Bauherr oder Sanierer selbst entscheiden. Wir empfehlen, bei Fenstern jede dritte bis vierte und bei Wintergärten jede vierte bis sechste Lamelle mit Lichtschienen auszustatten“, weiß Steffen Schanz vom gleichnamigen Hersteller von Sonnenschutzsystemen aus Baden-Württemberg. Durch diese clevere Idee gelangt nicht nur bei geschlossenem Rollladen Tageslicht ins Innere des Hauses oder der Wohnung: Das ausgeklügelte System ermöglicht auch den Blick der Bewohner nach außen und bewahrt vor störender Blendung durch das Sonnenlicht.

Intelligente Steuerung: Lichtschienen lassen sich auch in bestehende Schrägrollläden nachträglich integrieren und erfordern keine zusätzlichen Einrichtungen bei der Bedienung. Wer seine Beschattungslösungen per Zeitschaltuhr, Smarthome-System oder Sensoren steuert, lenkt



Foto: DJD/Schanz Rollladensysteme

den Tageslichteinfall besonders effektiv. Selbst wenn niemand zu Hause ist, können sich die Innenräume auf diese Weise im Winter nicht stark auskühlen oder im Sommer nicht über Gebühr aufheizen. Dies schont auch Pflanzen, Möbel oder andere Einrichtungsgegenstände vor schädlicher UV-Strahlung. Unter Umständen gibt es für das Nachrüsten moderner Sonnenschutztechnik sogar eine Finanzspritze vom Staat über die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG EM). djd

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau

«Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | www.fenster-morlok.de

FARBE FÜR IHR LEBEN

**RAUM & DESIGN
MALERBETRIEB**

**Maler- & Lackierermeister
Steve Pechmann**
Bergstr. 9 • 04821 Brandis

Büro
Grimmaische Str. 25
04821 Brandis

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Wandgestaltung
- Eigenes Gerüst

Tel.: 034292 632556 • Fax: 034292 632505
Funk: 0172 3734593 • E-Mail: raumunddesign1@web.de



Dachdeckerei Lörner
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

_____ Dachdeckerarbeiten _____
_____ Dachklempnerarbeiten _____
_____ Zimmererarbeiten _____
_____ Kleincontainerdienst _____

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
Funk: 0152 31052311 • Mail: ddm.loerner@web.de

**Diese Preise...
lassen mich
abheben!**



QR-Code scannen! www.moebel-grieger.de

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 | 04827 Gerichshain

**Mit uns wohnt es sich
...ELEFANTASTISCH!**

Für Sie da: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr | Sa. 9 bis 14 Uhr | Tel. 03 42 92 - 6 83 28



**möbel
grieger**
kochen | wohnen | schlafen

SONNENSCHUTZ STATT KLIMAAANLAGE

Heiße Tagestemperaturen – und das über längere Zeit: Die Anzahl der „heißen Tage“ mit einem Lufttemperatur-Maximum von mindestens 30 Grad hat sich in Deutschland von etwa drei Tagen im Jahr in den 1950er-Jahren auf derzeit rund neun Tage jährlich verdreifacht. In vielen Eigenheimen wird deshalb der Hitzeschutz für die Innenräume zu einem Thema. Eine Klimaanlage aus dem Baumarkt ist schon für kleines Geld zu haben, verursacht jedoch hohe Stromkosten durch ihren Energieverbrauch. Wesentlich ökologischer und langfristig wirtschaftlicher ist es deshalb, das Haus vor der Erwärmung bestmöglich zu schützen.

Außen liegender Sonnenschutz wirkt besser: Besonders gut für einen wirksamen Hitzeschutz eignen sich außen liegende Beschattungen der Fensterflächen. Textile Markisen beispielsweise halten bei Sonne 75 bis 90 Prozent der Wärmestrahlung aus dem Haus ab. Sie sind damit innen liegenden Raffrollos, Jalousien oder Vorhängen deutlich überlegen, deren Schutzwirkung nur bei 15 bis 20 Prozent liegt. Gegenüber Rollläden haben textile Fenstermarkisen den Vorteil, dass sie den Raum nicht komplett verdunkeln. Gestalterisch und funktional unterscheidet man Markisoletten sowie Fallarm- und Senkrechtmankisen.

Senkrechtmankisen mit verschiedenen Tuchführungen: Die senkrechten Markisen laufen parallel zum Fenster und lassen sich je nach Bausituation fassadenbündig in die Fensterlaibung oder vor die Fassade gesetzt montieren. Auch für die Tuchführung bieten Hersteller wie Lewens Markisen verschiedene Techniken an. Wie ein Reißverschluss funktioniert die Zip-Führung in seitlichen Schienen. Die Bepannung



Foto: DJD/www.Lewens-Markisen.de

wird hierdurch straff gehalten und es gibt keinen seitlichen Lichteinfall. Erhalten bleiben Licht- und Luftschlitze bei der offenen Führung in einer Schiene oder an einem Seil. Unter www.lewens-markisen.de gibt es mehr Infos und Auswahlhilfen zu den verschiedenen Markisenarten.

Markisolette kombiniert senkrecht und ausgestelltes Tuch: Das Tuch fährt bei dieser Markisenart ein Stück weit nach unten und wird dann über Fallarme ausgestellt. Dadurch verbindet die Markisolette Beschattung und Hitzeschutz mit guter Belüftung und Sicht für die dahinter liegenden Räume.

djd

Energiepark Waldpolenz

<https://windpark.juwi.de/energiepark-waldpolenz>



Wir bringen die Energiewende in unserer Region voran

Von unserem Standort in Brandis aus planen wir eine Erweiterung des Energieparks Waldpolenz mit bis zu fünf Windenergieanlagen.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Projektwebsite.

JUWI

JUWI GmbH
Am Alten Flugplatz 1
04821 Brandis
T. +49 34292 6329-0

FALSCH VORSTELLUNGEN

Dass etwa 80 Prozent aller älteren pflegebedürftigen Menschen im eigenen Zuhause leben – häufig mit Unterstützung von Verwandten, oft aber auch allein – ist vielen nicht bewusst. Der Grund: Wenn es beispielsweise in den Medien um das Thema Pflege geht, liegt der Schwerpunkt der Berichterstattung meist auf der Situation in Altenheimen und Senioreneinrichtungen. Gerade ältere Menschen, die in den eigenen vier Wänden noch zurechtkommen, sind oftmals anregende Kommunikationspartner, da sie über ein enormes Erfahrungswissen verfügen, von dem Jüngere profitieren können. Senioren-Assistentinnen und -Assistenten beispielsweise haben sich auf die Fahnen geschrieben, das Bild vom Alter innerhalb der Gesellschaft zu ändern: weg von der „defizitären“ Betrachtung und hin zu den Chancen für eine Gesellschaft, welche die Potenziale der Älteren als wichtigen Baustein mit einbezieht.

Älteren Menschen die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglichen

Senioren-Assistenten stehen den älteren Menschen im Alltag in verschiedensten Situationen zur Seite. Dabei erfahren sie hautnah, wie vielfältig und dynamisch das Engagement und der Wirkungskreis von Senioren ist. Dass sie nicht nur am gesellschaftlichen Leben teilhaben wollen, sondern auch wesentliche Beiträge dazu leisten können. Ute Büchmann, Initiatorin der Senioren-Assistenz Ausbildung: „Ältere Menschen sind Stützpfeiler der Gesellschaft, und das aus mehreren Gründen: Viele engagieren sich ehrenamtlich, einige haben sogar im hohen Alter noch Unternehmen gegründet. Aufgrund ihres großen Erfahrungsschatzes werden sie gern als Dozentinnen und Dozenten eingesetzt. Und schließlich greifen Firmen gern auf die Potenziale Älterer zurück, ganz besonders in Zeiten des Fachkräftemangels.“

„Assistenz“ ist etwas anderes als „Betreuung“

Senioren-Assistenten absolvieren eine 120-stündige Ausbildung, dabei beschäftigen sie sich auch intensiv mit Altersbildern. Alle Infos zur

Stellenanzeigen im Brandiser Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-bornna.de



Foto: DJD/Büchmann/Seminare/pikselstock – stock.adobe.com

Ausbildung gibt es unter www.senioren-assistentin.de. Die Ausbildungsstätten befinden sich im Raum Hamburg, in Schwentinental bei Kiel, Kempen bei Düsseldorf, Leichlingen bei Leverkusen sowie in Berlin. Nach Abschluss der Ausbildung können sie die professionelle Senioren-Assistenz als eine neuartige, moderne Dienstleistung anbieten. Senioren-Assistenten „betreuen“ Ältere nicht, sondern assistieren ihnen auf Augenhöhe. Und sie geben – sofern nötig – Hilfe zur Selbsthilfe. Sie bringen Senioren Wertschätzung und Anerkennung entgegen und sorgen für die soziale Teilhabe ihrer Kunden am gesellschaftlichen Leben. Nach Ausbildungsabschluss können sich die Absolventinnen und Absolventen dem bundesweiten Netzwerk der Senioren-Assistenten Deutschland anschließen.

djd



Foto: DJD/Büchmann/Seminare/Vadim Guzhva – stock.adobe.com

Lernhilfe Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, rechtschreib- und mathematische schwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht



kompetent
+ preiswert
= DAS
GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.-Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizei Mo.-Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!



Die MEDIAN Klinik Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Ergotherapeuten (w/m/d)

Physiotherapeuten (w/m/d)

Koch und Küchenhilfe (w/m/d)

Pflegefachkraft und Pflegehilfskraft (w/m/d)

Masseur/Med. Bademeister (w/m/d)

Sportlehrer/Sporttherapeut (w/m/d)

Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie unter www.median-kliniken.de

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 034292/84585

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

MEDIAN Klinik Brandis, Am Wald, 04821 Brandis oder
an brandis.verwaltung@median-kliniken.de





KNÖFEL
Bestattungsservice



Poststraße 14b • Hausbesuchdienst
04821 Brandis www.bestattungen-knoefel.de
Tel: 034292-78936 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •






MÖLLER
Bestattungsdienst

04821 Brandis • Hauptstraße 28

☎ 034292 / 68227 jederzeit

- Kostenfreie Hausbesuche
- FriedWald Partner
- Rückführungen nach Hause
- Trauerfeiern / Abschiednahme im eigenen Garten
- Schweizer Naturbestattung
- Asche abfüllen in Amulette

www.moeller-bestattungsdienst.de



Traueranzeigen im Brandiser Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA
Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen



BESTATTUNGSHAUS hänsel

Bestattungsservice



KNÖFEL
Bestattungsservice



MÖLLER
Bestattungsdienst GmbH



Raumzauber-Sinnwelt.de
Das Floristikfachgeschäft

Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis,
Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879

Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3
04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)

Möller
Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227

Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284

Blumen trösten, wenn Worte fehlen



**GESTECKE, HERZEN
URNEN- & SARGSCHMUCK
TRAUERSTRÄUSSE
KRÄNZE, FRIEDWALD**

Raumzauber-Sinnwelt.de
Die Floristikfachgeschäfte

Naunhof * Ladestraße 5 * 034293 / 484284
Engelsdorf * Hugo-Aurig-Str. 7 * 0341 / 30810089
www.raumzauber-sinnwelt.de * f @



BESTATTUNGSHAUS hänsel

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 034292/86879
Rufbereitschaft Tag & Nacht

**Mathildenstraße 24
04821 Brandis**

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



ROST

BRILLEN UND CONTACTLINSEN
VERGRÖßERENDE SEHHILFEN
BADERGRABEN 10 - WURZEN
WWW.OPTIKER-ROST.DE TEL. 03425-925852



*Scharf sehen...
auch ohne Brille!*

mit
Contactlinsen
ist das
möglich!

Perfekt

...

- * grenzenlos scharfes Sehen
- * für einen anderen Look
- * jede Sonnenbrille passt
 - * großes Blickfeld
 - * zum Baden
 - * zum Sport

DER **AUGENBLICK**
IN DEM ALLES FÜR
CONTACTLINSEN SPRICHT

WIR BERATEN SIE KOMPETENT UND PASSEN IHNEN INDIVIDUELLE,
GESUNDE CONTACTLINSEN AN.



EINFACH TERMIN VEREINBAREN...
UND LOS GEHT'S!

ROST



CooperVision®